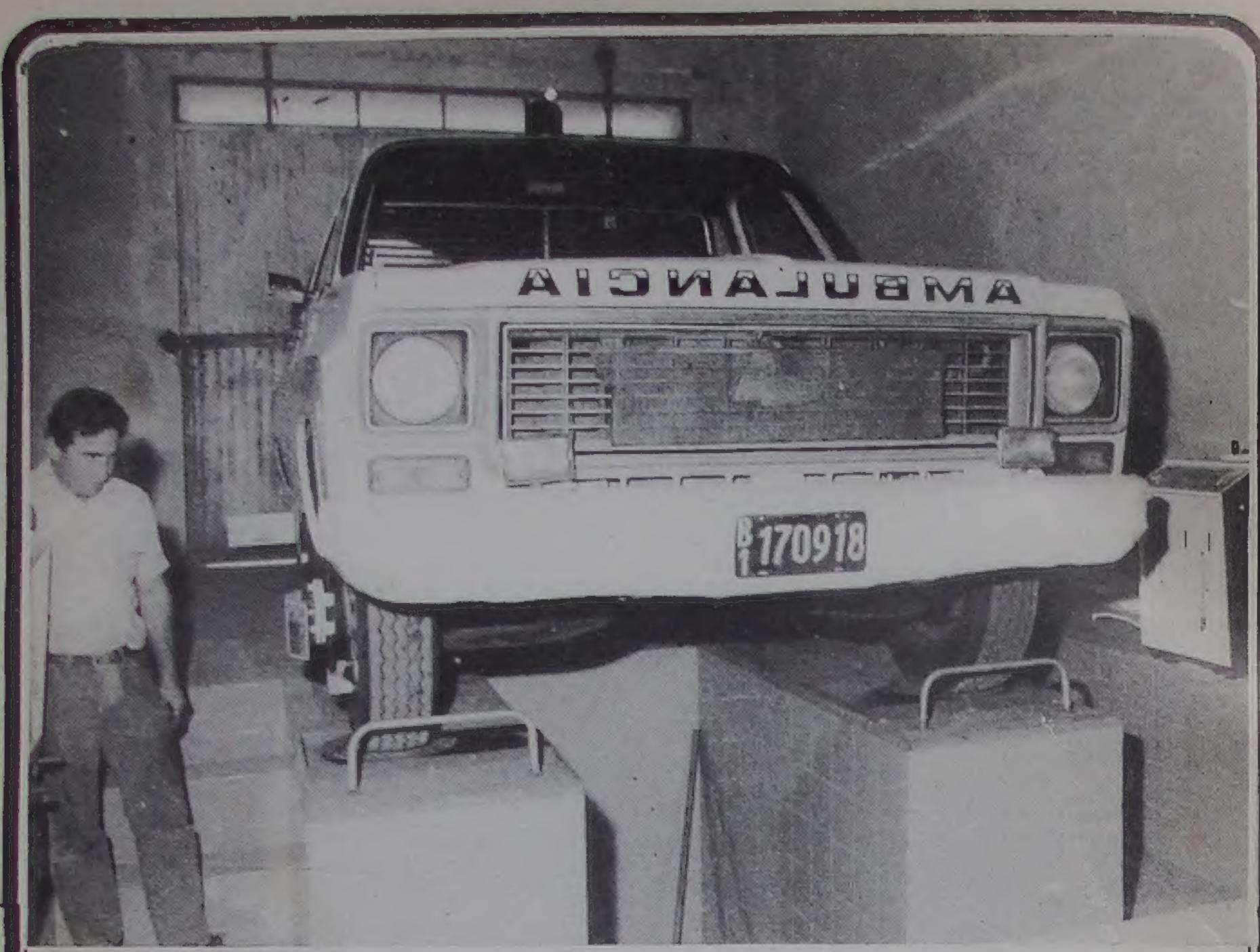
REVISTA N=4 1984 \$A50 AGOSTO LAESCUEILA LABORALDE DISCAPACII NECESITA AVUI EL Doctor ALFONSIN en BOLIVAR SUBSECI DE TRAF OLAVARRIA BAJO NUESTRA O



## GOMERICA TELL GERINGO

DE RUBEN A GIANNONI

### ALINEACION Y BALANCEO ELECTRONICO

REPARACION TREN DELANTERO REDIBUJADO DE GOMAS

> VENTA DE GOMAS NUEVAS Y RECAPADAS

AUXILIO A CIUDAD Y CAMPANA

CARGA DE BATERIA

SAN MARTIN 3964 C. Av. Urquiza

### REVISTA

### THEMANS

ANO 1 - No 4 1984

PRECIO DEL EJEMPLAR \$- 50

DIRECTOR: Alfredo H. Moreno DEPARTAMENTO DE REDACCION:

Adalberto Ortiz y Ariel Martín DEPTO. DE COORDINACION: Walter Freire y Rubén Labat

DEPTO. DE DIAGRAMACION: MAF Producciones

DEPTO. DE FOTOGRAFIA: Producciones Fotográficas MAF

JEFE DE FOTOGRAFIA: Rubén Labat y José Petrelli

DEPTO. DE PUBLICIDAD: Producciones MAF

DISTRIBUCION Y VENTAS: "WALFRE"

REDACCION Y ADMINISTRACION: Galería Vte. López - Local 8 Tel. 22240 - (7400) Olavarría

COLABORADORES EN ESTE NUMERO: Norma Moreno - Adriana Campos - Omar Danelli - Antonio Salomón - Cholo Teuly -

Fabian Braun - Rafael Valeri -Adriana Halle - Oscar Velázquez -Marcela Buglione - Peinados: Martín Gómez

Perfumería Soraya (Teresita) La Cautiva Cortinas Germán

REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL: En Trámite

Impreso en: Agencia Periodística CID , Av. de Mayo 666, 2° Piso. Tel. 30-2471, Bs. As



#### CARTA AL LECTOR

FOTOGRAFICO

Editeratio 3117 · Elman (a)

DEPARTAMENT 3

La mitad el año nos sorprende de nuevo. Embriagados por el aire nuevo de la democracia, alzamos vuelo, y podemos ver, de los mas alto de nuestras ambiciones, como ya, casi sin darnos cuenta, tenemos 6 meses de vida, acompañando en el quehacer Olavarriense a toda la comunidad.

Atras van quedando las primeras notas, los primeros reportajes, las primeras dudas y va apareciendo, muy lentamente, una luz nueva: la de la fe, la esperanza y por sobre todo el reconocimiento de quienes nos hacen el honor de contarnos entre sus leidos."

Y todo eso nos empuja, nos motiva, para que nos esforzemos aún más, para que creamos en quienes nos apoyan y por sobre todo, para que todos crean en nosotros.

Y es por eso que, a partir de este y los próximos números, no solo saldremos por las calles de Olavarria, sino que también habremos de transitar por las vecinas localidades de Bolivar y Azul. En efecto, en un sensacional despliegue periodistico y en un esfuerzo más, brindaremos a usted un panorama completo de cuanto sucede en la zona de la Provincia, para que usted este totalmente actualizado e informado, no solo de lo que sucede en nuestra ciudad, sino también en la región.

Revista TEMAS se agranda, a la vez que toma conciencia de que cada día, debe dar más y mejor información. Tratamos de complacerlos, aunque a veces se nos escape algun detalle, propio de la inexperiencia. Gracias por seguir con nosotros.

Introduciendonos ya en nuestro 5º número ofrecemos a uds. una gran variedad de notas, por sobre todo interesantes en su contenido y revolucionarias algunas, como por ejemplo la refrente a La cocina del año 2000.

Escribe para nosotros ademas en forma exclusiva el Diputado Provincial Lanceta engalanando nuestas páginas, con una nota realmente para leer con detenimiento.

El teatro tampoco estará ausente porque a través de I MEDICI, ud. podrá descubir como funciona, como nace y como siente un grupo de actores Platenses.

Y como estas notas, muchas otras, mas que interesantes, que no se las enumeramos, simplemente lo invitamos a descubirla y disfrutar de cada una de ellas.

Revista TEMAS, esa realidad tan palpable como nuestr democracia, sigue creciendo para Ud. y queremos hacerlo juntos, para apoyarnos unos a los otros, para allanar los caminos que nos entorpezcan el paso y para en defintiva lograr la grandeza que todos ansiamos.

Una vez más dejamos a su consideracion los TEMAS que siguen.

Hasta el próximo número.

EL DIRECTOR



Roxana Santellán Edad 19 años Nacida en Bs.As. el 23-3-65 Deporte Favorito Natación, Libro preferido «Preguntale a Alicia» Fanática de Estudiantes de Olavarria.. La ropa que luce nuestra modelo de Tapa es gentileza de NOVEDADES CAUTIVA (Muchas gracias).

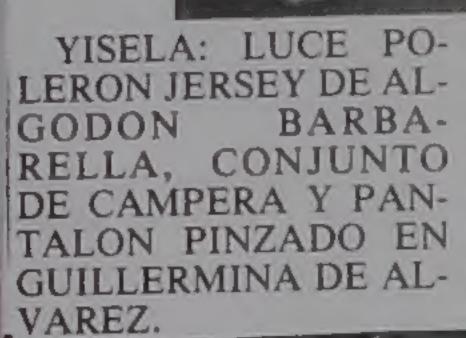


TODO PARA LA MUJER ELEGANTE

VTELOPEZ 2865

#### LA MODA





Tony Guy, Equipo Internacional de origen italiano, demostro en ATE-LIER realizado en la Ciudad de Mar del Plata, recientemente, nuevas técnicas sobre cortes realizados con el sistema SLIDE CATTING que consiste en un degradee realizado con tijeras, lo cual produce un efecto navaja, como asi también corte de lineas rectas.

GILDA: LUCE CON-LERON JERSEY DE AL- JUNTO DE CAMPERA Y PANTALON DE CHE-BIOT CON FORRO EN DE CAMPERA Y PAN- ESCOTE AL TONO; TO-DOS ESTOS MODELOS ACIONES GLORIA, Y

EL DESFIEL ESTUVO ORGANIZADO POR EL JARDIN DE INFANTES BARQUITO DE PAPEL PERTENECEN A CRE- EN INSTALACIONES DE LA CASONA.



Susana luce corte cuadrado en nuca y patillas cortas, y movimiento en la parte superior, linea muy actual, variante de la li-Martin nea «Carré» Gómez...



PEINADO: Una melena, degrafilada con movimientos en puntas. Modelo: Patricia, de Peluqueria Maria Graciela.

ARTE Y DISTINCION EN FOTOGRAFIA

#### FOTO ATELIER MIGUEL MAIDANA

«muchos hacen fotografías, pocos hacen de ello un arte»

DORREGO 3253/61 TE 21311 OLAV

ELLAS Y ELLOS A LA MODA

LO DISTINTO LA BOUTIQUE

BOUTIQUE

'ELLASYELLOS"

RIVADAVIA 4524

**OLAVARRIA** 



**V.LOPEZ 2865 LOCAL 38** 

REVOLUCIONARIO SISTEMA DE PERMANENTACION: PERMANENTE A

LA MIEL PERMANENTE A LA CREMA ESPAÑOLA PERMANENTE AL ACEITE DE TORTUGA DEJANDO EL CABELLO CON BRILLO, SUAVIDAD Y DOCILIDAD TURNOS TE 22240

2 22240

#### SALON DE BELLEZA

### STELLAMARIS

Te ofrece luego de haber asistido al Show Internacional de TONI & GUY las nuevas tendencias en moda Europea

CNEL SUAREZ 2034 - OLAVARRIA

sauna.

Una vez más TEMAS en la inquietud por conocer el trabajo de las instituciones de Olav., nos hacercamos a conversar a la C.de Peinadores, y nos recibe su Presidente el Sr. Martin Gómez a quien le hacemos las siguientes preguntas:.

T.: Cuando nació esta institución, por que, y que función cumple?. M.G.: Esta flamante institución se reorganizó el 30 de Abril de 1984, te digo se reorganizó, o se esta tratando, por que, la creación según tengo entendido hace

muchos años atrás, pero lamentablemente la dejaron caer por el (yo) de los profesionales y se reunió un núcleo de peinadores, para tratar de unir una vez por todas a los profesionales de aqui y la zona, tambien te digo, que es una institución en la cual nada tiene que ver lo que se refiere a ideas Politicas, Religiosa y juego de azar es una institución sin fines de lucro, lo nuestro es técnico artístico exclusivamente.

T.:Y que beneficio obtiene el socio?

M.G.:El socio tiene infinidades de beneficios por numerar algunos, que ya se han logrado en poco tiempo el más importante es que se firmó un contrato para que el peinador pueda tener su Obra Social.

Qué hasta la fecha no la tenía, eso si repetilo bién esto que es muy importante, otros beneficios perfeccionarse técnica y culturalmente, participar con el respaldo de la Cámara en campeonatos, y ahora estamos en tratativas para obtener un salón para poder trabajar, y brindarles muchos más cosas que tenemos en carpeta a los socios.

T.: Anteriormente dijiste que los profesionales la dejaron caer por el (yo), me podés explicar?.

M.G.:Si mirá vos, justo pones el dedo en la llaga te explico, yo hace muy poco que llegue aqui y vi la necesidad de hacer algo por esta querida profesión, por los profesionales que la quieren y me enteré que pasó quizás lo que esta pasando o quiere pasar ahora que hay cierto Sr. que el nombre de señor le queda muy grande, que primero dice una cosa y después hace otra, y no conforme con eso habla mal de está reorganización, o es que no le conviene que ningun profesional se supere, para creer que es él número 1.

Y lamentablemente a sido y no se si lo fué, por que en ese momento no había nada, pero lamentablemente esta quedado en el tiémpo y no tiene que olvidarse que para ser un profesional como dice que es, primero tiene que aprender a respetar a sus colegas y luego no hablar mal de una institución en la cual anteriormente le dió poco y mucho, entonces tiene que sacarse el yo y pensar que siempre tiene un profesional delante y otro detras de él. Mejor sería que todos los profesionales en vez de hablar mal, se acercarán a la cámara y colaborarán para el bien de todos.

T. Si un profesional desea asociarse a dicha ins-

titución que tiene que hacer?.

M.G.: El profesional que desee asociarse a la cámara y la mutual que se acerque a la sede provisoria de dicha cámara V.López 2865 L 38.

T.:Sr. Gómez quiere agregar algo más?.

M.G.: Primero quiero agradecerle a la Revista TEMAS por la visita y así poder saber Olavarria el movimiento de esta digna institución pará los profe-RIVADAVIA Y NECOCHEA - RIVAsionales de aqui, y segundo pedirte perdón por la DAVIA 3051 Tel. 26582 - V' LOPEZ agresividad de las palabras vertidas.-

Cámara de Peinadores de Olavarria

#### COSMETOLOGIA:

normalmente no atendemos como es debido.

que a veces presenta un exsee polietileno granulado mectante, no es abrasivo, varias veces al día. masajeando sobre la piel, las pequeñas esferas plásticas, actuan como pulidor de imperfecciones dejando la piel humectada. Tam-

PERFUMERIA

#### SORAYA

LINEAS EXCLUSIVAS

REVLON

ANDRES LATOUS

LANCONE -

Y FRAGANCIAS IMPORTADAS bién incorpora PAVLO-VA para este tratamiento corporal EL GEL HU-MECTANTE CORPO-RAL para piel seca maltratada, indicando especialmente para combatir irritaciones y paspaduras, su principal elemento activo es el ácido pirrolidon carbónico y alantoina; debe masajearse despues del baño y es ideal aplicarse despues del baño turco o

Continuamos con UN-CION RELANNANTE, Queridas amigas, el TE- indicada especialmente MA de hoy es el cuidado para aquellas zonas del de nuestro cuerpo, que cuerpo mas propensas a tensiones como cuellos, cinturas, pantorrillas y Por ejemplo, la piel de pies. Su caracteristica: los codos, rodillas y talones, estractos vegetales de manzanilla, enebreo capsicesivo engrosamiento, pa- co y romero. Su aplicación ra ese problema tenemos es muy simple, masajean-Gel para Masajes de do la piel especialmente en PAVLOVA, el mismo po- las zonas indicadas hasta la total penetración del sobre una base de gel hu- producto, puede utilizarse

> Para complementar el cuidado de los pies, demas de dejarlo en manos de nuestro pedicuro, aconsejo el uso de EMULSION PARA PIES Y PIERNAS DE PAVLOVA, que posee propiedades emolientes, contiene áceite con siliconas, propilengicol, aceite de menta; se aconseja aplicar despues del bano diario o antes de acostarse. Bueno amigas, como esta linea es muy extensa y aun restan muchisimos productos más para el cuidado del cuerpo, los dejamos para el próximo número en que les seguire contando como hacer para estar siempre 10.

Gracias, hasta la proxi-

ma.

TERESITA

2725 Tel, 21263



**EDUCACION** ESPECIAL EN EL AREA LABORAL PARA DISCAPACITA DOS MENTALES

diálogo mantenido:

cuels...

de nivel post-primario que alumno?

dos Mentales y conversó cional, el Asistente Social, reras, ayudante de costu- que tenía u otro similar. con la Asistente Educa- el Educacional; el Director rera o costurera de fábri- T- ¿Qué le pediria a la Fonseta, por lo que volca- cialidad en discapacitados sociocultural, donde se le tos chicos? mos a continuación el mentales, los maestros de enseña todo el conoci- PF- Yo en primer lugar

talieres en el turno de ma- adiestra en un determina- operadora es la que man- necesite. nana y son aquellos alum- do puesto de trabajo; por tiene el establecemiento y Esta escuela funciona

yo que está abocada en conseguir el edificio propio.

T- 2 Esta escuela está trabajando para los comercios locales?

PF-Si, en este momento el taller de armado de papel y cartón está haciendo sobres para comercios locales, las carpinterias están reparando bancos y sillas para una escuela de Sierras Bayas, como otros trabajos en general.

T- ¿Cómo llega un alumno a esta escuela?

PF-Los alumnos son depervisión; los discapacita- el otro pega, otro pliega, rivados por las escuelas de dos mentales leves, que para realizar trabajos en educación especial de Olavienen a los talleres de la series. Por la tarde hay varria como la 502 y 503 y tarde, se los integra en los dos talleres, uno para va- el Instituto Heien Keller; talleres de la comunidad. rones y otro para mujeres; también puede ingresar Revista TEMAS tuvo la T- ¿El personal que está el de varones es carpinte- cualquier operario en su oportunidad de conocer y trabajando es en su line ria, donde se los prepara lugar de trabajo que ha vivir todo cuanto se hace tegridad especializado? para idear mobiliarios sufrido un accidente y que en la Escuela de Educa- PF- El personal técnico simples, y en el de mujeres por 3 meses necesite rehación Especial en el Area es todo especializado, es se les enseña de tal manera bilitación, para ocupar el Laboral para Discapacita- decir el Terápeta Ocupa- que egresen siendo costu- mismo puesto de trabajo

cional, la Sra. Pilar R. de la escuela tiene la espe- ca. Ademas tienen apoyo sociedad para ayudar a es-

talleres son egresados o de miento sobre el material le pediria a la sociedad que T- Cuéntenos, Sra., co- la Escuela Técnica o ya sobre el que trabajan, co- visite este lugar para obmo se trabaja en esta es- tienen el título de instruc- mo nociones de contabili- servar el tipo de trabajo tores, es decir que se tiene dad muy simple como ha- que se realiza en la misma, PF- Esta escuela atiende un personal especializado cer cheques, depósitos; y al hacerlo se va a dar a discapacitados mentales en todo lo necesario. para cuando éste alumno cuenta de que el discapacileves y moderados; es la T- ¿Cuál es la materia pueda tener su propio tado puede trabajar como única escuela en Olavarria que más se le enseña al taller, se puede desenvol- cualquier individuo, que ver normalmente. tiene los mismos derechos atiende a discapacitados y PF- En los talleres de la T-¿Cómo es el apoyo si- y los mismos deberes, que el objetivo principal es in- mañana, los tallers que nanciero a esta escuela? tiene el derecho de realitegrar al discapacitado al funcionan son armado, PF- Depende de la Direc- zarse mediante el trabajo; medio laboral, ya sea al uno es de madera que ellos ción de Educación Espe- nosotros tenemos mucho medio laboral competitivo arman y desarman todo lo cial, que a su vez depende apoyo de los carpinteros o a talleres protejidos. Los relacionado a carpinteria, de la Direccion General de locales quienes necesitanchicos que van a ser in- y el otro taller que es de la Escuela de la Pcia, de do operarios recurren a tegrados a talleres proteji- armado de carton y papel, Buenos Aires y el personal nosotros a buscar su ayudos son los discapacitados se trabaja en la confección depende de la Dirección dante de carpinteria, y de mentales de grado mode- de sobres, de carpetas, de General de la escuela. esta manera están ayudanrado, que vienen a los cajas, es decir que se los Economicamente la Co- do a aquel alumno que lo

nos que siempre van a te- ejemplo, en el taller de ar- actualmente se ha organi- desde el año 1972 pero no ner que trabajar bajo su- mado de sofor, uno corta, zado una comisión de apo- es conocida como debiera,

# Salon de Peinados

CORTES UNISEX PERMANENTES A BASE DE ALGAS MANICURA DEPILACION ETC

LAVALLE 3461 TE 24210

#### PEINADOS MA-RA

CORTES - TINTURAS - PERMANENTES BRUSHING

ESPECIALIDAD EN CORTES DE NINOS UNISEX

A.BARROS 3065

porque esta ESCUELA DE EDUCACION ESPE-CIAL EN EL AREA LA-BORAL PARA DISCA-PACITADOS MENTA-LES, no tiene un edificio propio, porque ha estado funcionando en distintos lugares. En este momento con esa Comisión de apoyo estamos tratando de una vez por todas de tener nuestro edificio propio.

T- 2Cuenta la escuela con el apoyo de la Municipalidad?

PF-No, hasta el momento no tenemos niguna clase de apoyo, pero estamos haciendo trámites para el la haga llegar que nosotros mas, esta escuela tendrá el de Pascua; Maestros Carsubsidio; también necesi- sabremos darle uso nece- apoyo de aquellos que vi- pinteros: Omar Pendones tamos de la comunidad, sario y estaremos muy ven para hacer el bien, y Eguidio Yuat; Ma estras que nos acerquen medios agradecidos por esa ayu- y que por suerte son de confecciones: Teresa de de trabajo, ya sea herra- da... mientas, como material, Creemos que las pa- Mientras, este personal, Martinez; Armado de tanto en madera como en labras sobran. De aquí en que compone la escuela, lo Carton y Papel: Elsa de carton, etc. Por tal motivo más solo resta que se pon- estará esperando: les pido que aquella perso- ga de manifiesto toda la Directora: Maria del ra: Jorge Ruso, Educacion na que tenga en su casa un bondad y el sentido de la Carmen Achaga de Física: Guillermo Alonso destornillador o una pinza colaboración que impera Scheinzo; Asistente So- y Portera: Alicia Pellegreo cualquier otra herra- desde siempre en la comu- cial: Lidia Escandura de ত mienta que tantas veces es- nidad de Olavarria; no du- Taverna; Terapista Ocu-



tá dando vueltas, que nos damos que, de aqui en pacional; Marite Taboreli

muchos.

Sainte Cluque Y Carmen Guanuco, Taller de Made-

### Numerología algo para pensar

do que ha ideado una cla- 832950 usa para pedir ayuda a los 832950 quiere poner a la Argenti- po + materia + vida = HUMANO = 366498 na y al mundo en lo todo 832950 son muchas: medios com- deroso + físico = 832950 putativos, telegrafistas, electricidad + equilibrio HOMBRE radiotelegrafistas, medi- + hombre = 832950 etc.

Cada letra tiene un nu- paz = 832950 la suma de las palabras es yate + Dios + jesuscristo simbolo de la paz, la paloun todo conseguido. La + mundo + tiempo = ma se transforma en Dios, hay dos caminos hapalabra es el simbolo de 832950 las cosas; se diria sin te- isntitucion + atomo + palabra telepatia = 188802 pobres o todos todos pomor a equivocarnos que es equilibrio + ley = 832950 El Sr. ippolito afirma ficcion, en virtud mas la hombre + humano + ra- que el hombre alejado de verdad en la razon. La pa- cional + vida + ley = Dios, no ha logrado del labra es la vida y esta en lo 832950 relativo cuando no se la oido + vista + tacto + % progresivo; no sabe que mas confundido que ansabe medir.

Ejemplo: algunas frases 832950 logradas por este numero- alma + pensamiento + que es un todo, no sabe haremos llegar al Sr. Ippomatematico son:

alma + amor + Dios + + VIDA = 499770

mero. La union de la letra jesus + cristo + jesuscris- HOMBRE = 188802 con otra da una palabra; to + fisica = 832950 Donde la paloma es el

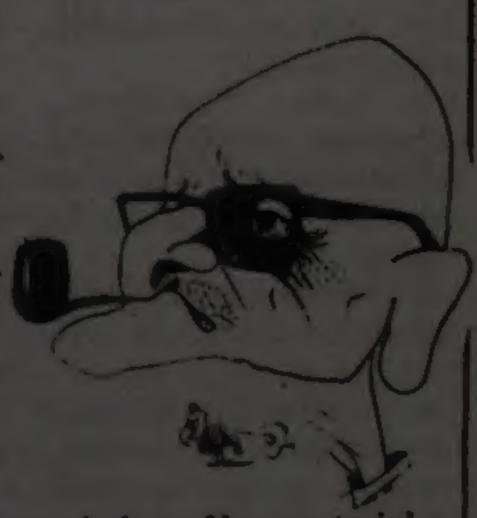
logo en un perfecto valor idioma + razon + nume- que es la vida, no sabe que ro = 832950

El Sr. Ippolito, es el pri- cerebro + cerebro + idioma + castellano + ramer numerologo del mun- cuerpo + hombre = zon + verdad + fe = 832950 ve internacional en base al atomo + electron + mo- sistema + morse + interidioma castellano. El, lo lecula + positivo = nacional + verdad + fe = 1 832950 amantes de la paz, y quimico + fisico + tiem- DONDE - HOMBRE + ES IGUAL A: - RApoderoso. Las necesidades tierra + sol + luna + po- CIONAL + VIDA = 366498 EQUILIBRIO = 499770 cos, filosofia por Dios, atomo + mitad + todo + RACIONAL + TIERRA

hombre y surge tambien la cia la paz: todos todos

PALOMA = 188802

gusto + olfato + ley = es la nada, no sabe situarse en una mitad, no sabe es la muerte, no sabe que tes.



es el alma. Y es material y + no sabe acutar en materia porque no razona por su alma, aunque siempre y progresa y ha de pregresar, nunca llegara a lo perfecto, a lo absoluto, a lo todo poderoso. Si el hombre no actua por derosos. Y Dios esta en las dos formas. Elijan.

N.de la R.: Si despues pasado al presente ni un 5 de leer esto usted quedo tes, no se preocupe. Puede escribirnos, que nosotros lito todos los interrogan-



La Cámara de fotógrafos y sus problemas

primer término dialoga- puesto. mos con el Presidente, T- ¿Cree que la Cámara quien nos dijo:

T- Señor Presidente, vel? cuéntenos como se está CB- Si, creemos que si, y trabajando en lo que se re- además te puedo decir que

tógrafo...

sión de fotógrafos es una T- Tenemos noticias de las que cuesta mucho sobre el caso de algunos mas poder unir a quienes fotógrafos que evaden los la practican; pero a pesar impuesto ¿Qué nos puede de todo ello tenemos un decir al respecto? muy pronto.

Profesionales de la Re- rido a nuestra Cámara, te-

Revista TEMAS tuvo la pública Argentina, para oportunidad de asistir asistir a una reunión dona una de las tantas de se está tratando una ley reuniones que raliza la Cá- para el ejercicio en lo promara de Fotógrafos Pro- fesional de la fotografía. fesionales de nuestra Pero lamentablemente no ciudad, y luego de la mis- pudimos asistir a dicha ma tuvo la oportunidad de reunión, remitiendole teconversar con su Presiden- legrama de excusa a la mision Directiva, y los tengan en vigencia para mismos nos contaron todo cotejar con los nuestros y lo que están trabajando de esa manera poder separa esta profesion que es guir adelante con el objetiel arte de la fotografia.En vo que nos hemos pro-

esta reconocida a otro ni-

fiere a la profesión del fo- nuestra credencial va a tener el valor que se merece, CB— Estamos trabajando y creemos que a breve plalentamete, porque esta zo será reconocida por to-Cámara es muy nueva a das las autoridades, instipesar de que hace dos años tuciones, etc., como lo es que estamos en funciona- en este momento reconocimiento, porque la profe- da por el Consejo Escolar.

grupo de asociados que es- CB- Te puedo decir que tá entre los 35 y 40 profe- la Cámara no ha relizado sionales adheridos a no- ninguna denuncia en sotros. También estamos contra de nigún fotógrafo, trabajando en la renova- que esto quede bien claro. ción de credenciales. La Municipalidad ha inihecho que se concretará ciado un inspección contra todos aquellos fotógrafos T- ¿La Cámara de Fo- que no tengan la habilitatógrafos se ha asociado ción Municipal, o sea que con alguna otra Federa- en definitiva ningun focion para logarar el respal- tógrafo podrá trabajar sin do que le falta? estar habilitado, y esto por CB- Si, hemos tenido un lado para nosotros es una invitación de la Aso- una gran ayuda, ya que tociación de Fotógrafos do aquel que no este adhemo debe de ser.

die; que esto quede bien en tido. claro. La Municipalidad T- Sabemos que en la por un lado eso nos bene- merece al respecto? ficia, ya que todo aquel CB- Bueno, con referencompetencia desleal.

mara?

niendo todo los papeles al cipalidad que nuestra credía lo podrán hacer, y de dencial tnga el aval de la esa manera poder todos misma para poder de esa juntos llegar en definitiva manera hacer las cosas coal objeto que siempre se mo corresponde. Se hablaha tenido en mente de ha- rá, además, a todos los cer ejercer la profesión co- representantes de las distintas instituciones como Ligas de Fútbol, Policia, te, el Sr. Carlos Buseta, misma. También hemos CB-Lo que podemos de-Obispado de Azul, para con el Sr. Marcelo Keler, pedido nos hagan llegar cir es que de parte de la que nuestra credencial sea todos integrantes de la Co- los reglamentos que ellos Cámara no ha habido nin- reconocida en todos los luguna denuncia contra na- gares de la ciudad y el par-

> ha iniciado un inspección Municipalidad se toman contra todos aquellos fo- las fotos a quienes van a tógrafos que no cuenten solicitar el Carnet de Concon su habilitación, que ductor ¿Que opinión le

que tenga sus papales en cia a la cámara fotográfica regla estará a su vez aheri- que está instalada en la do a nosotros. Por eso lo Municipalidad, nosotros que tratamos es que se to- hemos agotado todos los me la profesión bien en se- medios para que la retiren, rio, porque de lo contra- porque creemos que es rio, sino se pagasen im- una competencia desleal a puestos y no se tuviese to- pesar de los argumentos do en regla, esta sería una que nos dicen que en esa oficina solamente se sacan T— ¿Cómo debe hacer fotos a los que así lo deseaquel que recién se inicia an y que los precios son para poder integrar la Cá- mucho más elevados a los nuestros; pero sabemos CB— Como primera me- positivamente que no es dida deberá tener la habili- así. Tuvimos un entrevista tación Municipal; luego se con el Sr. Isson y él mismo tiene en estudio hasta que nos contesto que no habia nos lleguen los requisitos forma de sacar esa mápara poder asociarse di- quina, por cuanto ellos terectamente a la Aso- nian un empleado en el ciacion de Fotógrafos aire que era-fotógrafo, y Profesionales de la Re- no tenian donde ponerlo; pública Argentina. Cre- por tal motivo, se lo desigemos ademas que todo no para la tarea que hoy aquel que quiera hacer cumple, la de sacar fofdotografia, debe hacer de tografias para los carnets la profesión un arte, por de conductor. Esta reslo que se tomará un exá- puesta no nos satisfizo, y men previo a todos los mandamos una carta al asociados. Tambien se es- bloque Radical, al Justitá tramitando en la Muni- cialista y al Presidente del

Consejo Deliberante. To- do, como también se tiene c) El lado mayor de las dos nos contestaron lo en mente realizar la Comismo: que no es compe- operativa, para todo aquel tencia, sino una necesidad que necesite material 30 cm., admitiendose una que tiene la Municipalidad pueda reducir los costos tolerancia de 2 cm. de poner a trabajar a al- del mismo. guien, agilizando a su vez Y claro, despues de esta el trámite del carnet.

tegrante de la Cámara, actuando bien la Munici-¿Cómo ve esta actitud de palidad, o tienen razón. la Municipalidad?

MK- Yo en forma parti- ciones que no reconocen al cular lo veo muy mal, por- Fotografo Profesional? que si estamos en gobierno ¿Cuesta tanto asociarse? democrático y se pide al Si alguno tiene la solupueblo que pague sus im- ción o la respuesta, aquí puestos, no nos pueden sa- estamos aguardándola. car el trabajo; yo en mi ca- Porque al fin, para eso esso particular fui a sacar el tamos, para colaborar en Carnet de Conductor y me pos de aportar soluciones dijeron directamente que que sirvan, sin perjudicar me tenia que ir a sacar la a nadie; o al menos, a los fotografia; en ningún mo- menos posibles. mento me dijeron usted debe traer la foto o si lo desea puede hacerlo.

T- A pesar de la rta. negativa, ¿ustedes siguen insistiendo en el TEMA? MS-Si, este es un TEMA que nos tiene muy preocupados a todos los fotógrafos; hemos tenidos una charla con el Sr. Beitia, quien nos manifestó que la entrada de fotografia para la Municipalidad es mínima para ellos y nos propuso colocar en la Municipalidad un cartel, donde se especifique que ellos no obligan a sacarse la foto alli y que el precio de la misma se compare con el nuestro que es mas barato. Esto es algo que está en estudio y podría ser una solución, aunque en realidad no nos deja del todo conformes.

T— ¿La Cámara tiene en mente algun nuevo plan para el asociado?

B-Si, se tiene en mente realizar una asamblea para charlar con todos los asociados los distintos puntos que se han realiza-

nota, quedan algunos in-T- Ustéd, como in- terrogantes abiertos. Está ¿Qué pasa con las Institu-

#### CONCURSO **FOTOGRAFICO** PARA **PROFESIONALES**

#### REGLAMENTO

1. Podrán participar todos las que seran designadas los fotógrafos residentes por Revista TEMAS y seen Olavarria con fotogra- ran miembros del Foto fias de carácter artístico. Club Olavarria.

2. No se cobrará derecho 8. Sera estricto el cumplide inscripción.

3. El TEMA será: 'Paisa- signado en recuadro. jes de Olavarria y la 9. La sola presentacion de ciudad'. No se aceptarán las obras a este Salon reproducciones, ni obras implica por parte de los que muestren leyendas o participantes el conocimarcas que puedan in- miento y aceptacion del terpretarse como propa- reglamento transcripto. gandas.

4. FOTOGRAFIAS MONOCROMAS:

sentar hasta 4 (cuatro) rantizando su conservaobras en Papel Color.

fotográficas sera de rigor y/o perdidas sufridas dusobre carton de cualquier rante el transito y/o exhicolor, con un margen obli- bicion de las mismas. gatorio de 20 mm. por la- 11. Revista TEMAS se redo, con un tolerancia de 5 serva el derecho de resolmm.

obras no podra ser inferior a 20 cm. ni superior a

d) Al dorso de cada hoja, deberá figurar el título de la obra, el nombre y la dirección del autor.

e) Al frente de cada obra no podra haber ninguna inscripcion que la identifique.

5. Las fotografias deberan ser ineditas. Cuando no lo fueran, no deben haber sido exhibidas en Salones Nacionales, Anuales o Internacionales, exposiciones individuales o colectivas, ni publicadas en diarios, revistas o medios televisivos nacionales o del exterior.

6. Los participantes debe- Trofeo. ran remitir las obras en paquetes dirigidos al domicilio de la redaccion de Revista TEMAS: Galeria Vte. Lopez Local Nº 8 (7400) Olavarria.

7. EL jurado estara integrado por 3 personas,

miento del calendario con-

10. Revista TEMAS asegura el maximo cuidado y control en la conservacion a) Cada autor podrá pre- y remision de las obras gacion, pero no se hara resb) El montaje de las obras ponsable por los daños

ver en forma inapelable

cualquier situacion no prevista en este reglamento. 12. Responsable del salon es el Director de esta Revista, el Sr. Alfredo Horacio Moreno.

LOS PREMIOS QUE SE OTORGARAN A LOS GANADORES SERAN LOS SIGUIENTES:

PRIMER PREMIO: Copa 'Revista TEMAS' y **SEGUNDO PREMIO:** Trofeo TERCER PREMIO: Trofeo **CUARTO PREMIO:** Trofeo QUINTO PREMIO: Trofeo **MENCIONES (3):** Diploma Otros premios a distintas obras a determinar.

CALENDARIO

Ultimo día de recepción de obras: 20 de Agosto de 1984 Reunión del jurado del F.C.O.: 27 de Agosto de 1984 Notificación de resultados: 1 al 10 de Septiembre de 1984 Inauguración del salón: 15 de Septiembre de 1984 Entrega de Premios: 15 de Septiembre de 1984 Exposición: 15 al 20 de Septiembre de 1984 Devolución de las obras: 24 de Septiembre de 1984

### FINTEGRAL -- PAULITA

DE OLGA ARAUJO

PELUQUERIA: Cortes unisex - Bases - Reflejos - Tinturas Peinados

MANICURA: Tratamiento Integral de las Manos.

PEDICURA: Moderno sistema de extracción de callos sin dolor. Atención integral del pié.

DEPILACION: Cejas - Bozo - Piernas. España 3656 (casa interna) PRECIOS MODICOS Olavarría

# MARILU

PERMANENTE

CORTES TINTURAS

BRUSHING ETC

GENERAL PAZ 1589





RAMON DIORIO, LABURANTE FERROVIARIO, BOHEMIO DE PROFESION.

van quedando los recuer- obra dura meses y meses y dos que él no ha podido los actores todas las dejar porque ellos lo noches al levantar el telón, acompañan siempre, por- dicen siemore el mismo que viven con él, porque texto, pero el espectador don de nació sigue vivien- (en este caso yo) escuchas do, y sus recuerdos están sus andanzas y hay en ellas latentes en esa casa inmen- recuerdos hermosos, nosa, como inmersos con sus talgia y anécdotas para vivencias, porque esa casa quedarse sentado de guarda como un cofre to- sobremesa hasta la madrudo lo suyo, ese corredor gada.

que lo vio salir y entrar cuando siendo niño iva a la escuela, esa parra que cubrió de sombras mientras jugaba a la bolita, en esa infancia de juegos y de ilusión, de sueños y de esperanza, esa esperanza que tal vez llegó, o tal vez no, porque en el sueño del hombre con alma de artista, la ilusión y la esperanza son distintas a la de otro ser humano que vive normalmente.

En esas inmensas piezas durmió tal vez su sueño de actor, tal vez bajo esas parras estudió sus textos para su teatro independiente con esa entrega total que él pone en sus cosas, y hasta en sus ideas.

Soñador por naturaleza, tiene la compañera de toda la vida junto a él, esa amiga y compinche de siempre, su esposa, que le regaló dos hijos, y que tal vez ellos ya hombres, Este señor y amigo que cuando su padre comienza nació el 31 de Agosto de a contar su pasados, pare-1922, ya se encuentra sen- cieran no escuchar, pero tado en su trono, meditan- no es eso, lo que pasa es do por todo lo que ha re- que ellos saben su vida hoalizado; que el tiempo se ra a hora, y esto es como lo va llevando todo, y que 'SU TEATRO', que la

y en el 83 dejaste para no volver jamás. sé que al teatro volveras de Olavarria para poder respirar.

años secretario, ahí dicta- Sierra Chica. cionado con la cultura.

a Sierra Chica, Olavarria, Zonal en los años 1966-67. sueños de poder dar teatro que los años que tiene. por el teatro mismo, porque lo lleva en lo profun- viario... do de su alma de artista.

Escribió y leyó 18 testamentos en los carnavales de su Hinojo, y también mir colaboró en Sierra Chica y Colonia Hinojo.

Fue Secretario de la Co- cuchas opoeradora Policial, Secretario y fundador de la Cooperadora del Hospital de su pueblo, ademas público.

Comenzaste en el teatro el periodismo, iniciándose un 24 de Marzo del año en 'LA VOZ DE LA RE-GION' que apareció en Hinojo en el año 1942, fue colaborador en 'EL PO-El teatro es tu vocación PULAR' y en aquel diario porque mucho lo querés MOCRACIA' fue cronispero tendrás que volver ta deportivo en Capital Federal.

En lo deportivo fue ju-Fue ocho años Presi- gador de fútbol diez años dente de la Biblioteca en su querido Hinojo, uno 'SARMIENTO', fue seis en Estudiantes y dos en

ban un periódico llamado En boxeo fue entrena-'EL DEBATE', que dor, árbitro y jurado, fue hablaba de teatro de afi- precursor y organizador. cionados, de festivales motociclista en su pueblo. artísticos, y todo lo rela- corrió cuatro años en regularidad, clasificándose Del brazo del teatro fue Campeón Olavarriense y

Sierras Bayas, Loma A esta altura de lo escri-Negra, San Miguel, La- to, este hombre tan Hinomadrid, General Alvear, jense, da la sensación que etc.; con él recorrió sus ha realizado mas cosas

Cuarenta años, ferro-

en su pueblito natal jamás te gustó faltar si hasta has ido sin dor-

pero te quiero decir... que si hoy un tango es-

estando en la estación, jojo! porque la emoción hace a veces lagrimear.

fue presidente de la enti- Su mayor actividad la dad gremial sección Hino- realizó en el Club Atlético jo, organizó decenas de Hinojo, donde fue mafestivales artísticos y cul- estro de ceremonia en turales a beneficio de dis- cuanto festival se hiciera tintas entidades de bien en su club, porque él integró la primera sub-Actuó muchos años en comisión de espectáculos

### QUE LA VISTA DE SU HOGAR SEA A TRAVES DE UNA



Nuestrás ventanas corredizas están hechas con aluminio anodizado de 15 micrones, que las hace más resistentes a la abrasión y a la corrosión, no permitiendo que se adhieran partículas extrañas ni que se manchen. También Ud. notará que son más pesadas y por ende más robustas, con deslizamiento perfecto y cierre hermético además de su fina terminación y detalles de calidad.

> NUESTRAS VENTANAS TIENEN ESTAS VENTAJAS Y MUCHAS MAS.

AH!, Y LAS FABRICAMOS EN SOLO 17 MINUTOS

erneta A. MINVIELLE

Aveta. Pellegrini 2467 - T.E. 24612 (Partic.) - OLAVARRIA





que allí se realizaban.

Posee un centenar de que por la situación ecotrofeos recibidos en su lar-Inómica de sus padres no ga trayectoria, copas, pla- podía comprar. quetas, pergaminos, que algunas de ellas desde un cundarios en el pueblo anestante admiran a sultes mencionado, junto a dueño, y ellas también re- sus amigos fueron leyendo cuerdan los momentos tan revistas musicales y esvividos en otras épocas, y cuchando temas musicales allí también está su esposa de los Beatles. Liria, siempre dispuesta para atender a los amigos cos' contrató a León como de Ramón, están también cantante, mas tarde se llasus hijos Guillermo, que maron 'Los Moscos'. ya le regaló un nietito, y A los 18 años viaja a está el más chico, Carlos, Buenos Aires con su amitodos son testigos vivien- go. Interviene en B.A. tes de todo lo que rodea y Rock, en recitales en el es recuerdo de este Kraff y en el Acusticazo hombre que me emocionó donde surgen grandes ficon sus cosas del pasado, Iguras como Porchetto y que discute, rie, que se Gabriela entre otros; era el queda pensativo, da la año 1972. sensación que en su vida. Con la ayuda de Gustasigue actuando para sus vo Santaolalla, grabó un adentro, igual que aquel L.P. llamado 'León guerrero que se llamó El Gieco', y las ventas del Cyriano de Bergerac, que mismo fueron excelentes. se vistió de espadachín, y Forma más tarde, la a España para grabar este así salió al patio en la Banda de los Caballos noche que se sintió morir, Cansados junto a Horacio para pelear a la muerte, Batán, Vicente Russo y para que esta no lo tomara Rodolfo Gorosito, sepade sorpresa en la cama, randose luego de dos con esa garra, con esas ga- años. nas, así vive Ramón. Se produjo entonces la Diorio, que aun recuerda unión con Charly Garcia, a su primera maestra, la Porchetto y Nito Mestre, señora Rusciolelli de formando 'PORSU-Giachetti. Así es este señor GIECO'. Se graba un ály amigo, que no podría bum con los temas princihaber nacido en otro lugar pales de cada uno de los que no fuer Hinojo.

#### HISTORIAS MUSICALES

campo, el 24 de Noviem- VIELLE'. bre de 1950 y hasta los 7 años vivió en ese lugar ya tades de tener que hacer que la familia, despues se varios shows sin tener tuvo que ir a un pueblo banda, entonces, decide llamado Cañada Rosquin, hacerlos como solista, y en la provincia de Santa esta fue una idea muy Fé

En lo actos cantaba grandes satisfacciones. zambas, chacareras, pero

le faltaba algo: la guitarra,

Realizó sus estudios se-

Un grupo, 'Los Eufóri-

interpretes.

cia y con la ayuda de conocidos músicos, graba su 3° álbum 'EL FANTAS-León Gieco: Nació en el MA DE CANTER-

León encuentra dificulacertada, ya que obtuvo

Luego de una extensa

gira por América graba su cuarto L.P. y luego mento. vendrán mas.

esperando su álbum doble bum. 'DE USUAHIA A LA QUIACA'.

#### ONDAS INFORMATIVAS

Púrpura: lanza su segundo álbum PURPURA un Disco de Oro. 11 con producción artística del 'oveja negra' Osky ma Seleste. Amante y sello 'Polyen Septiembre.

Hellion: edita su primer larga duracion con sello estrena su nuevo grupo PAM, para apoyar el lan- Coral, en el Auditorium zamiento del mismo se del Bauen. han hecho unos videos con los temas principales.

de Riff, Michel Peyronel NO PUDO MAS QUE... grabó su primer disco para TONODISC.

Abuelos: piensan viajar mes para la Polygram española.

V-8: prepara lanzar su segundo álbum, teniendo como invitado a Pappo presentó en la fría noche Napolitano. El mismo de Olavarría, la intérprete incluye temas como 'EL MARQUES DE SADE', 'MALIGNO', 'LA MA-NO MALDITA', 'MO-'DESEANDO DES-TRUIR O MATAR', etc.

Pappo: ya grabó su pri-CHOLO TEULY Luego de esta experien- mer L.P. solista, el mismo se llama 'TRIPLE 6'.

> Continuamos con la cronologia del rock en sus comienzos, esta vez en el mes de Julio.

su primer álbum 'Caliente' grabando en el sello Mandioca.

1971: Surgen nuevos grupos y solistas: Orion's Bethoveen, Gabriela, Raúl Porchetto.

1972: Se forma Sacra-

1973: Aquelarre termi-Por ahora sus fans están na de grabar su tercer ál-

> 1974: Se vuelven a unir Pedro y Pablo.

1975: Se separan de Arco Iris, Gustavo Santaolalla y Horacio Gianello.

1976: León Gieco recibe

1977: David Lebon for-

1978: Graban su segungram'. La presentación en do álbum Nito Mestre y Capital del álbum se hara los desconocidos de siempre.

1979: Rinaldo Rafanelli

#### Peyronel: el ex batero EL FRIO DE LA NOCHE EL CALOR DE VALERIA LYNCH

Tras una demora de más de 1 hora, el espectáculo comenzó a las 22:40 cuándo se había anunciado a las 21:30 hs., se Valeria Lynch.

Mediante un despliegue visual imponente y muy pocas veces visto en MENTO DE LUCHAR'. nuestro medio, el inicio del espectáculo mostró a los músicos provistos de máscaras, mientras que las chicas del coro y la intérprete enfundadas en uniformes iguales y también enmascaradas, por lo que el público dudaba de quién seria la cantante, se desarrolló el show que se 1970: Vox Dei presenta prolongaria por espacio de una hora y media.

Haciendo hincapié en su último L.P. 'Un poco más de mi' y refrescando a los presentes con TEMAS que años atrás la catapultaron al éxito, la Lynch en for-

### Peinados Paola

CORTES PERMANENTES BRUSHING REFLEJOS CLARITOS ETC

G. PAZ 3279

MARTILLERO PUBLICO (T III FO 15) CONSULTE LA PIZARRA PERMA-NENTE EN NUESTRA OFICINA DE

BELGRANO 2655 Tel. 24489 - OLA-VARRIA

ma solemne y con una cierta dosis de profesionalidad cautivó a los no pocos admiradores presentes.

Indudablemente, los TEMAS que más prendieron fueron 'Mentiras', 'Corazón herido', 'Un poco más de mi', resultando también muy aplaudido un popurri de los TEMAS más notorios de Los Beatles, que con arreglos propios mostraron lo ajustado de la banda que sirve de apoyo, sorprendiendo en forma grata las afina- histrionismo que muchas das voces del coro como veces llevaba a perder el asi también el execelente hilo de los TEMAS que esregistro de voz del taba ejecutando. guitarrista Eddie Sierra, Lo más notorio de todo quien a dúo con la Lynch, fue el frío reinante que por vocalizó 'Oh cariño', la demás está decir el público siempre vigente creación soporto estoicamente, pe-

sobresalir, pero en foram se pueden relizar mas esmuy ajustada, como ya lo pectáculos en el Gran dijimos, estuvo consti- Gimnasio del Club Estutuida por Eddie Sierra en diantes, por lo menos hasguitarra, arreglos y direc- ta que las temperaturas ción; Robertino Vignola reinantes no sean tan maen bajo; Jorge Bertinetti, las, porque de lo contraen sintetizador; Ricardo rio, el público que es en Martin en piano y Mario Cortéz en batería. Los coros femeninos estuvieron a cargo de Sara Galoppo y Griselda Spagnoli, to reconocerlo, es impomientras que el sonido y amplificación corrió a cargo de Nestor Diaz y Jorge Garrido.

Un párrafo aparte para el mimoactor Carlos March que tuvo un comienzo bastante inexpresivo para lucgo ir soltandose y en la parte final del recital ganarse con creces el aplauso del público asistente.

correcta presentación de Valeria Lynch que puso de manificato sus dotes interpretativas si bien por momentos abusó de su



de Lennon y Mc Cartney. ro que lleva a la conclu-La banda de apoyo, sin sión definitiva de que no definitiva quien debe soportar las bajas temperaturas, no va a aportar más su presencia, ya que es jussible aguantar durante un largo tiempo el frío y la humedad que el gimnasio de marras abriga.

ROBERTO RESSIA

#### FRANJA MORADA LLEGO LA HORA DE LA REIVINDICACION

Ha sido elegida recientemente por medio del voto, la Comisión Directiva del Centro de Estudiantes de la Facultad de Ingenieria de Olavarria (CE-目()).

Este organismo creado en al año 1983 con la aper-

#### NUMISMATICA Y FILATELIA

múmero nada despre- ar un centro. ciable de coleccionistas de T- ¿Que dias funciona y monedas y estampillas.

TEMAS le cuenta su que desarrolla? quehacer a traves de un JM- El centro sunciona M. Pinto':

idea y cuándo comienza el enseña a coleccionar...

JM-El centro se creó en see en este momento? el año 1963 y la idea surgió JM-Posee alrededor de por cuanto había gran 100 socios. cantidad de coleccionistas que no tenían lugar alguno

donde canjear sus sellos o . monedas, entonces, por Olavarria cuenta con un ese motivo decidimos cre-

cuáles son las actividades

diálogo mantenido con el los dias domingo de 10 a Sr. Jose Martinez, Presi- 12 Hs. Las actividades son dente del Centro Numis- multiples: ordenamiento mático y Filatélico 'Carlos de colecciones, intercambio de sellos y monedas y a T- ¿Cómo surge esta los recien llegados se les

centro su actividad? T- ¿Cuántos socios po-

tura democrática ha veni- do diversas manifestares de turno.

Los logros de estos jociones del Círculo Italiano y que cuenta con el apoyo nos provenientes de distin- de la Provincia. tas ciudades de la Provin- Solo bastaron

do luchando por recon- ciones artísticas a toda quistar los legítimos de- nuesta comunidad. De esrechos estudiantiles obte- ta forma, se realizó en el nidos por la Reforma Uni- año 1983 una nuestra de versitaria de 1918, los pinturas a nivel Provincuales fueron sistemática- cial, que se llamó 'El salón mente cercenados por las democrático' y que tenía nesastas dictaduras milita- la particularidad de que el visitante pudiese elegir, por medio del voto, la venes estudiantes están a obra que suese de su agrala vista. Hasta la fecha do. Actualmente el orgahan conseguido la reduc- nismo está ofreciendo en ción de la tarifa en los las instalaciones del cine transportes locales, un co- Paris un ciclo retrospectimedor Universitario que vo de cine Argentino en el funciona en las instala- cual brinda a la población (debido al bajo costo de las entradas), la oportunieconómico de la Munici- dad de gustar de las mejopalidad, atención médica res películas que ha dado y medicamentos completa- nuestro séptimo arte. mente gratuitos, el ingreso También están adelantairrestricto a la carrera de das las gestiones para que Ingenieria para el año se lleve a cabo en nuestra entrante y la posible for- ciudad un ciclo de Teatro mación de un Hogar Uni- donde concurrirán los meversitario que albergue a jores exponentes de la mala gran cantidad de alum- teria de distintas ciudades

pocos meses para conseguir estos En el plano cultural, el logros, pero el CEFIO no CEFIO, ha ampliado su se detiene, sigue bregando radio de acción. Es decir, por las reivindicaciones esha trascendido el ámbito tudiantiles. Entre sus in-

### Universitario y ha brinda- mediatas aspiraciones fi-MUEBLES USADOS EL PROGRESO CONSIGNACIONES EN GENERAL MEJOR TASACION RAPIDA VENTA RETIRAMOS A DOMICILIO CONSULTE BROW 2444 OLAV. =

gura la creación de un campo de deportes en el predio que rodea la Facultad. Aspira ademas, conseguir la introducción de carreras intermedias para la sormación de Técnicos. para aquellos casos en que los jóvenes frustraron sus sueños de terminar la carrera completa. Además existe la posibilidad de llevar a cabo un ciclo con grandes intérpretes de nuestra música popular, y entre los nombres que se barajan a tal efecto figuran Ariel Ramirez, Alejandro Lerner, Rubén Ra da, Jaime Torres, entre otros.

Seria interminable enumerar las ambiciones de FRANJA MORADA, actuales dirigentes del organismo, pero basta con estapequeña muestra de las conquistas logradas para demostrar que Olavarria posee una juventud capaz de introducir cambios, no solo a nivel educativo sino a nivel social, para contribuir al crecimiento de un pals grande e independiente, mediante la formación física e intelectual de sus individuos.

EDUARDO FRANCO

#### LA COCINA DE MAMA

Instalada en el edificio de la Sociedad Libanesa de 25 de Mayo 3219 casi Sgto. Cabral, en un nuevo y original esfuerzo brindará a Olavarria lo que a la ciudad le faltaba...

#### PEÑA DE PEÑAS

En dicho lugar se conjugarán plátos típicos, música, danzas de cada país o cada provincia argentina.

Todo matrimonio, toda familia, toda colectividad, tendrá el lugar especial para saborear exquisitas comidas con el marco musical adecuado. Directamente desde LA COCINA DE MAMA en planta baja, subirán los menúes a su salón anexo en 1º piso, donde en PENA DE PE-NAS, se hara el resto. En PEÑA DE PENAS, además de los artistas o conjuntos invitados que pueden participar, el concurrente degustará el plato típico de la región de turno y bailará sus danzas. ¡Ah..., y además, cada uno podrá demostrar sus cualidades interpretativas, ejecutando algún instrumento o a traves del canto o recitando, no dejando de lado, por supuesto, el humorismo equilibrado, sano y entretenido.

PEÑA DE PEÑAS, de la COCINA DE MAMA, para la familia Olavarriense, desde el sábado 28 de Julio a las 21 horas en 25 de Mayo 3219 casi Sgto. Cabral. CAPACIDAD LIMITADA. RESERVE SU TARJETA CON ANTICIPACION.

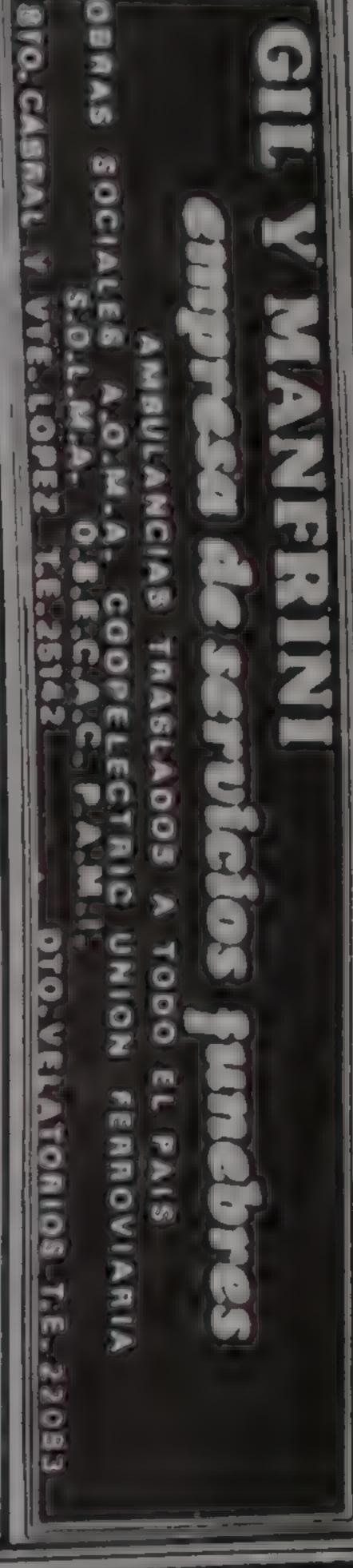
#### 75 AÑOS DE UNA GRAN ESCUELA

La Escuela Normal José Manuel fistrada' cumple 75 años el 1 de Abril de 1985, y por tal motivo ha decidido relizat una serie de festejos; los mismos se cree comenzarian a fines de Julio de este año y continuarán hasta la fecha de dicho aniversario.

La escuela Normal fue fundada el 1 de Abril de 1910 y comenzó funcionando en el edificio donde actualmente está la Escuela de Educación Técnica Nº 1. En 1936 se traslada al lugar donde se encuentra actualmente, es decir la manzana comprendida por las calles Belgrano, San Martin, España y Lamadrid. El título que se entregaba en sus comienzos era el de Maestro. hasta el año 1969; ya en 1970 se comenzó a entregar título de Bachiller Nacional.

Y en ese mismo año, se dictó el 'Proyecto 13'; por el mismo todos los prosesores se dedicarian a una sola materia y a una sola escuela y no a varias como se hacía anteriormente.

Esto, entonces, ha pretendido ser una sintesis acerca de los 75 años de una escuela por donde han pasado numerosisimas promociones.







CUANDO LA GENTE SE DEDICA A HACER-NOS REIR, QUE IM-PORTANTE ES.

Pocas veces tenemos la oportunidad de ver gente que nos haga reir, con ese humor sano, con esa gracia que nos caracteriza a los argentinos, con cosas nombre de I MEDICI Aun, y revista TEMAS tu- somos cuatro. vo la oportunidad con es- T:--¿Como es I MEDI- tuaciones? mor.

DICI?

gente comenzó a asom- mo artista?

año 1974.

moristas comienzan?

DICI CONCERT', dirigi- mos a ser 5 en el grupo, futuro.

día nos profesionalizamos hacen obras donde hay sá- ción como artista...

de inmediato integro I del todo disconforme. taciones por día y logre lo grupo? tar en este grupo.

cos y en este momento el que soy el mas feo del gru-tiempo; por eso yo me único médico que queda po, eso es para que me siento muy cómodo en el grupo es el Director, ubiquen en la foto, pero dentro del grupo, porque Todo esto comienza por el creo que de los 4 MEDI- el humor es una veta que T:-; Con cuántos hu- recer mas desfachatado o que lo puedo hacer a muy mas callejero o rebelde, buen nivel. en nuestra ciudad o en menzó como un hobbie, ciendo desfachateces; en digna de contar? cualquier punto del país, tuvo 3 muchachos, des- mi caso particular, mi me- IM:—Una de las anéc-

vez por año con todos los res puestos a analizar son se ensaya entre todos.

muy poco tiempo para de- cieramos en escena. brarse con desenfado, con JGL:A nosotros la gen- sarrollar otra cosa, ya que RAUL INGANAMO, grupo oficial debieron de- nente con toda la gente, do un espectáculo para TA.

Con relación a mi defini- T.V., sobre una propuesta ción como artista te puedo nueva de humor, por eso decir que yo llegue de Cor- es que no puedo hacer lo doba para hacer teatro y que quisiera pero no estoy

MEDICI; para mi fue un T:—Marcelo, como te crecimiento terrible, por definis como artista, vos que haciamos dos presen- que sos el másnuevo del

que yo quería buscar, y es MA:—Yo particualruna de las etapas más im- mente, cuando ingresé a I portantes de mi vida el es- MEDICI, hacia toda clase de obras, porque soy egre-T:-Raúl, cual es tu de- sado de una escuela de tejar, ya que les faltaba po- finicion como artista? atro e hice teatro indepenco para recibirse de médi- RI:—Bueno, yo creo diente durante mucho CI, soy el que puede apa- yo queria explorar y creo

RG:—No hubo varian- ese que siempre está apo- T:—Que anécdota en que suceden o sucedieron tes, porque esto que co- yado en una esquina di- especial recuerdan que se

Y hace muy pocos días lle- pues como no hacian a ta final no es tanto el esce- dotas que más recordamos gó a nuestra ciudad, un jo-tiempo para cambiarse, ya nario, sino escribir, no so-fue cuando fuimos por ven llamado Patricio que se hacen alrededor de lo humor sino también co- primera vez al Uruguay al Serrano, trayendonos a 40 personajes con su res- medias. Yo creo que el es- teatro la Nueva Estela. El cuatro personajes bajo el pectiva vestimenta, se cenario es algo que para empresario que nos llevo, incorpora un cuarto; en mi puede durar diez años hizo la publicidad como I CONCERT, el slogan algunos momentos de mas, en cambio en la má- MEDICI CONCERT; I 'LOS ABUSOS DE I ME- nuestra trayectoria llega- quina de escribir esta mi MEDICI en italiano quiere decir Médico y do por el sr. Leonardo pero desde hace 7 años, T:-¿Quien escribe los Concert por Cafe Conlibretos para las ac- cert, pero lo gracioso de todo esto es que la gente tos cuatro grandes del hu- CI sobre el escenario? Bueno, de pronto a al- esperaba ver sobre el esce-MA:-Bueno, espero que guien se le ocurre una nario a un grupo de médi-T:-; Como nace I ME- divertido; yo creo que es idea, en el lugar que sea y cos que se dedicaban a la una virtud, yo por ser el bueno, borronea y cuando música; te podes imagi-RI:-Esto es un des- último incoporado al gru- nos encontramos en una nar, cuando se abrio el teprendimiento de la Atrus po, la habia notado antes reunión, se va enri- lón nosotros vimos que la de Medicina de La Plata y de llegar, y creo que infa- queciendo esa misma idea gente estaba toda de eticomienza como un hob- liblemente divierte al original y quiza no quede queta, las mujeres con sus bie, de cuatro o cinco per- público; la llegada y la re- nada, pero eso dio pie pa- visones y toda la sala de la sonas que se preguntan percusión inmediata es di- ra una hermosa obra o misma forma. Cuando noque pasa si hacen reir una recta, y creo que los valo- sketch de 15 minutos que sotros subimos y empezamos a decir algunas pachistes; que sucede sin un muy concretos, ya que se T:-Ruben, tu defini- labrotas, la gente se empezó a mirar sin entender nay salimos a Mar del Plata tira, donde hay juegos de RG:-Yo si me tuviera da de lo que estaba pasana pasar un lindo fin de se- parodia, donde hay que definir, te diria que lo do. Al otro día la radio y mana; comenzó con un muchos TEMAS de ac- haria como actor cómico, los canales de televisión, asado en la casa de un tualidad que se toman en es este caso en que estoy comentaban que no habia amigo y probamos luego solfa de humor, pero haciendo humor. Pero tu- sido bien interpretado lo en el Teatro; y desde en- siempre todo esto deja una ve también algunos perso- que nosotros haciamos tonces comenzamos a co- reflexión. 'najes tragicómicos, que sobre el escenario y te digo mer todos los días gracias T:—:¿Como es la acep- estaban muy cerca del dra- que al día siguiente la gen-I MEDICI. Realmente fue tación de la gente del inte- ma y lo puedo hacer tam- te ya se estaba riendo anuna soprpresa porque la rior y como te definis co- bien; logicamente tengo tes de que nosotros apare-

la critica, con el humos di- te del interior nos quiere utilizamos el mismo en RUBEN GALLO, MARrecto... Y llego el momen- mucho, porque por so ge- escribir nuestro propio CELO ALLEGRO Y JOto en que debimos decidir neral el público nuestro libreto, ensayamos, los SE GUTIERREZ LAI Y si dedicarnos a la medicina nos ve siempre, ya que es- corregimos. En este mo- ABEL ASLA, JUNTO A o al humor; muchos del tamos en contacto perma- mento estamos escribien- NUESTRO PERIODIS-



#### **OLAVARRIA NUEVA** MENTE SECCIONAL DE GASTRONOMICOS.

17 horas, en el local 26 del Olavarria, dirigentes de la va la llama del Gremio subsuelo de la Galería Vte. Cámara de Hoteles, Ba- Gastronómico, con este mentos un 50 %; óptica Lopez, los gastronómicos res, Restaurantes y Afines pergamino queremos de- un 40 %. En virtud de que volvieron a contar nueva- de Olavarria y dirigentes mente con la Seccional del del Partido Justicialista de Gremio, categoria que ha- Olavarria. bia sido llevada a Sub- El Sr. Juan Carlos Paniseccional en el último go- go lee la resolución Nº bierno de facto y por la 170/84 mediante la cual se tanto esta dependía de designa en el cargo de De-Azul.

currieron de U.T.G.R.A. Julio Vande Vrande, Rosa en cuya confiteria se días sábado. Central los Sres. Juan C. quien a su vez nombra co- llevó a cabo una reunión, Panigo en representación mo Delegados Colaboradel Delegado Normaliza- dores a los Sres. José dor Dn. Raúl J. Illescas; el Castro Xiques y Sergio Sr. José M. Aldazabal, Cordoba, quienes com-Director de Control Ad- partirán la responsabiliministrativo de OSPAG dad de normalizar el Gre-(Obra Social del Personal mio Olavaria, Bolivar, de la Actividad Gatronó- Daireaux, Henderson, mica), el Sr. Ricardo Laprida y Lamadrid. Mendía, representante de Luego de leida la resolula Mesa Nacional de ción nuevamente por el Sr. Secretarios Generales y Panigo, el nuevo Delega-Delegados Normalizado- do Normalizador expresó res, el Sr. Luis Canesull, que 'los compañeros Gerente del Hotel Escuela gastronómicos de Ola-'2 de Agosto', el Sr. José varria, asumimos en este D. Rodriguez, Delegado acto una gran responsabi-Colaborador de UTGRA, lidad, como es la de dirigir y el Sr. Ismael Fleches, el destino de nuestro Gre-Secretario General de la mio en toda la zona de Seccional Azul a cargo de influencia de nuestra Sec-

la Subseccional de Olavarria hasta ese momento.

Se encontraban presentes en ese acto dirigentes El día 27 de Junio a las de distintos Gremios de mael Fleches mantuvo vi-

legado Normalizador de la Para este acto con- Seccional Olavarria, al Sr.

cional, y para ello pido a todos mis compañeros de- ron pergaminos recordasignados que sigamos juntos transitando el camino iniciado hace más de un año, y no porque hayamos portante acto del Gremio alcanzado una de las metas como es esta de que Olavarria sea nuevamente Seccional, nos quedemos satisfechos en este primer escalón de esta larga cuesta y sigamos trabajando para lograr todos los objetivos que nos propusimos'. Además agradeció la labor desarrollada por el Sr. Ismael Fleches el tiempo que tuvo a su cargo la Subseccional Olavarria, resaltando que 'en los momentos difíciles de la vida argentina, el Sr. Ismostrarle nuestra grati- día a día se está logrando tud', e hizo entrega del nuevos beneficios para los recuerdo al nombrado, afiliados, es que se les inquien muy emocionado vita a concurrir a las oficiagradeció el gesto que nas del Gremio en la gahabían tenido para con él. lería Vte. Lopez, Local 26,

autoridades y afiliados se 9 a 17 horas, de lunes a dirigieron al Hotel Santa viernes y de 9 a 12:30 los

donde también se entregatorios a todas las autoridades que se llegaron hasta nuestra ciudad, a este imde Gastronómicos de Olavarria.

Como ya se informara en lugar aparte, la realidad gastronómica, comienza a plasmarse en su nueva etapa; así es que como la escala de los nuevos beneficios en lo que a Obra Social se refiere, se ve reflejada en los siguientes porcentajes de descuentos:

Servicios de odontologia, análisis, radiografias, kinesiología, intervenciones quirúrgicas e internacion un 100 %; medica-Luego de este acto, las subsuelo, en el horario de

#### MODAS GRACIELA

MERCERIA LENCERIA DAMAS

CABALLEROS NIÑOS YA ABRIO SUS

PUERTAS EN RIVADAVIA 2157 A PASITOS DE AV DEL VALLE

VISITENOS

#### ZAPATERIA

DE ABEL PARRA

arregios en general

HORNOS 2633

#### PANADERIA

"SAN JORGE" DE JORGE BUTEN

FACTURAS Y PANIFICADOS

ESPECIALIDADES EN MEDIA LUNAS

SAN MARTIN 1079

### Rubén Lanceta nos habla de la Subsecretaria de Trabajo

mente se recupera el poder mas que deben observar do usurpado por la Na- torno a la seguridad e hición en su momento. Esta giene. La Pcia. de Bs. es una de las formas por la que nosotros venimos a recuperar un poco lo que fue el viejo sistema de la ley 6.014, que ahora lleva el número 10.149, que instrumenta todo lo atinente a lo que significa la Policia laboral, conflictos individuales y colectivos de trabajo; esto significa un paso adelante en torno al mento real de salarios.

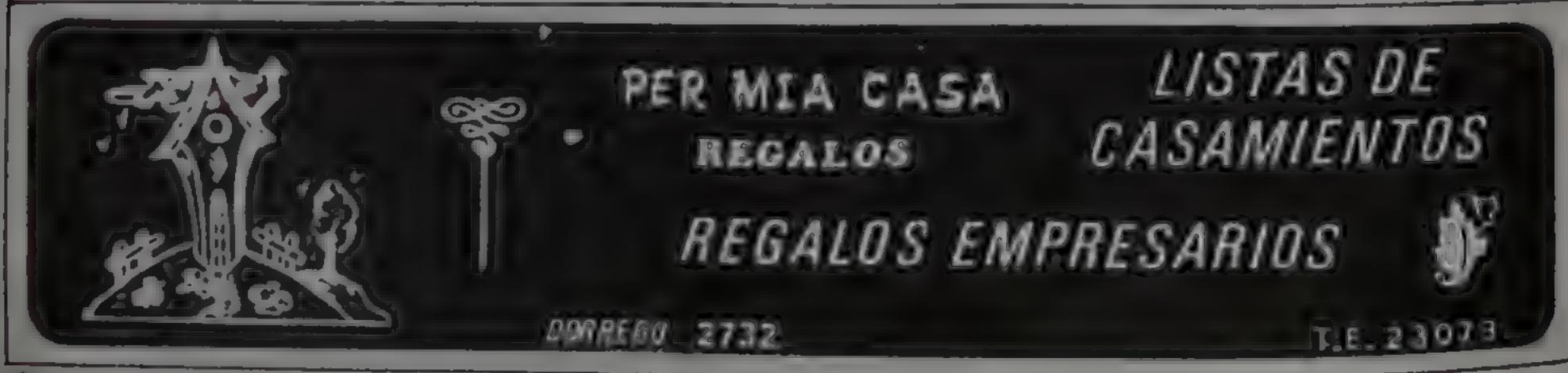
En la Provincia de damentalmente de los sec- justicia y la reparación este 60 % de consumo, la Subsecretaria de Traba- empleados y lo empleadojo para la Pcia. de Buenos res, y cuales son en cada Aires, con la cual nueva- una de las tareas las norde Policia que le había si- para que se cumplan en



afianzamiento de la justi- Aires ha hecho punta; le obreo-patronal o que sur- Subsecretaria por razones que llevan a cabo todos los ge con motivo de la rela- presupuestarias y alli vol- funcionarios; se han sacación contractual, tanto de car el mayor de los pocos do de circulación de 2 a 3 las condiciones de salubri- recursos que tiene el Mi- coches como solían tener dad e higiene como la ob- nisterio para los tiempos los Ministros en la época servación de las normas que vienen. A veces surgen del proceso, se ha ahorraque ha sido muy bien reci- la reimplantación de un teriores. Por eso pienso yo bida por todos los sectores sistema que ya tuvo vigen- que mas allá del resultado

nombrarse.

Buenos Aires, una de las tores sociales. Esta Sub- tiene un carácter institu- implica un verdadero decisiones más importan- secretaria va a tener una cional por cuanto por ejemplo para ser exhibido tes que se ha tomado des- labor de extensión que va ejemplo: escribir el 85 % a la comunidad. Nosotros de el punto de vista de la a ser la realización de edu- de los casos sometidos no vamos a dejar de inverrecuperación o de la vigen- cación, para el resto de la cuando existía la ley tir en las áreas vitales del cia plena de la bandera del comunidad que será de su 6.014, fueron soluciona- gobierno, para nosotros la Federalismo que ha levan- incumbencia directa, tales dos por las vías admi- salud y la educación fortado siempre nuestro Par- como dar charlas sobre los nistrativas sin llegar a los man parte de objetivos estido, ha sido la creación de derechos que tienen los Tribunales de Trabajo; te- cenciales, por eso no se nemos que recordar que podrá catalogar de aparapor aquel entonces, el De- to burócrata la instrumenlegado eral el Sr. Domin- tación, como lo de la guez, en el último gobier. Secretaria de Trabajo y no no radical y el Asesor se podrá decir que el Esta-Letrado de esa delegación do gasta demasiado, porera el Sr. Raúl Pastor, que que incrementamos los luego fuera Intendente sueldos de los maestros o Municipal. Hoy va a ser porque nombramos porte-Delegado el Sr. Nestor ras o médicos en el Hospi-Gelson y el Asesor Letra- tal; de lo que se trata en do esta todavía por definitiva es de alcanzar un alto grado de eficiencia También, entre otros desde la óptica de un go-TEMAS de importancia bierno nacional y popular, debemos destacar la ra- que es el que estamos emcionalización administra- peñados en realizar. En estiva que hemos empezado tado de derecho hemos rea producir tanto en el or- cuperado en la Pcia. de den Municipal como en el Buenos Aires, implica que cia social. Nosotros enten- han seguido la Pcia. de Nacional; es sabido que en la órbita del Ministerio demos que en el mundo Sta. Fe, que es Justicialis- tenemos en el municipio de Gobierno en policia, moderno la justicia social ta, la Pcia. de Rio Negro y de Olavarria 41 empleados concretemente, la Policia no pasa por un incremento la Pcia. de Sgo. del Este- menos que cuando cuando comenzase a trabajar en salarial sino por un incre- ro. El Ministerio de Tra- recibimos el gobierno, en un marco estricto de atenbajo de la Nación tiene la el orden Provincial tene- ción a las leyes, esto es que También debemos hacer idea de hacer esfuerzos mos también menos aquí desaparecieran las observar toda la legisla- presupuestarios en empleados y por otra par- conseciones autoritarias ción que en el mundo exis- aquellos casos en que la te las reglas de austeridad que a veces tenían vigencia te en torno de la relación Pcia, no pueda crear la están siendo una bandera como método común para los cuerpos de policía que se convertian en meros represores. Nosotros entendemos que la policía debe estar al servicio de la prevención y del cuidado para trabajos de menores inconvenientes porque to- do combustible, en el pri- de la sociedad en un estay mujeres. Entendemos da innovación parace ser mer mes de nuestro go- do democrático. La Subque esto en una bandería traumática; esto, que no bierno, el 60 % de lo que secretaria de Justicia está muy cara del Radicalismo es un descubrimiento, sino se gastaba en los meses an- trabajando en enviar los pliegos para nombrar a todos los Jueces Institude los trabajadores y fun- cia, no hace más que echar económico que significa cionales. Esto quiere decir

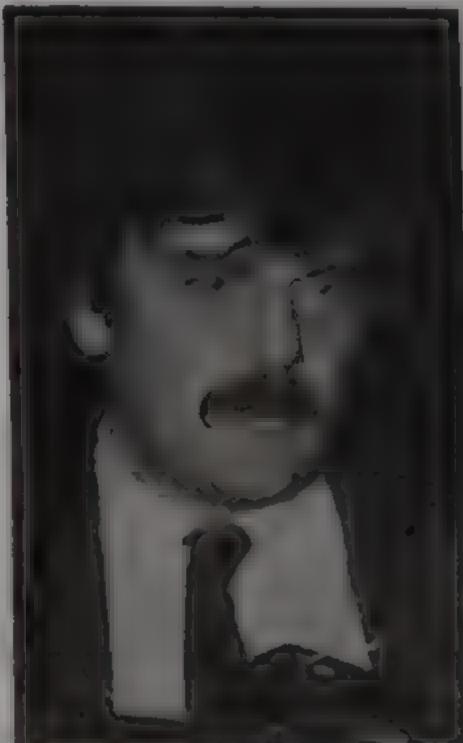


que en muchisimos casos trumentado un plan de vi- dientes como docentes que han quedado magistrados vienda por auto construc- es lo que se merecen. En que por estar al servicio de ción: esto significa que el una consecion totalitaria, Estado provee a aquellas deben alejarse de los personas que les es impocuadros de justicia y que sible hacer un aporte, de hoy deben ser reemplaza- sus materiales y el individos por los hombres que duo pone su mano de obra tengan auténtica vocación para realizar su propia cademocrática. Aca no se sa. A tales efectos, estahan seguido reglas mez- mos constituyendo una quinas del punto de vista Cooperativa que va a tedel amiguismo político pa- ner 30 personas que se enra las nominaciones sino cargarán de realizar este de idoneidad.

Nosotros podemos exhibir con orgullo en Olavarria, debido a que personalmente realizé muchas gestiones para obtener por primera vez en la historia un Juéz de primera instancia en el Departamento Judicial de Azul que es un Exmo. Abogado y que va a ser mejor juéz todavia y es el Dr. Mario Galdós.

En el área de Acción Social de la Pcia. de Bs. As., se han hecho cosas magníficas. Por ejemplo: se han movilizado en el verano 300.000 niños con el programa 'AHORA LOS NINOS' y se está programando movilizar alrededor de 15.000 abuelos en el programa 'AHORA LOS ABUELOS', donde, cación, uno de los proyecen este caso se los lleva a tos es crear la enseñanza ciudades turísticas, hacia de dirección compartida donde partió también un que fundamentalmente contingente de 75 abuelos apunta a incorporar los de Olavarria a traves de docentes que hasta ahora las conexiones que hici- estaban siendo empleados mos con el Ministerio de de comercio y que pasen a da para poder conti- mocracia y en definitiva a

plan piloto.



Podemos decir que hay proyectos de importancia tanto en educación como en juegos y rifas. En edu-Accion Social. Se ha ins- tener sueldos correspon- nuarla.

torno al juego, entendemos que en si mismo es inmoral pero deja de serlo cuando tiene por objeto un fin social; el juego clandestino es una realidad y tenemos conocimiento de que anda alre- que vayan a circular y obdedor del 85 %, pero todo esto se debe a los costos de las apuestas; por tal motivo se está poniendo en marcha un proyecto don- 1% sin son cooperadoras de se eliminará el sistema actual de apuestas perforadas y se trabajará con un nuevo sistema, a través de otras computadoras donde se reducirán considerablemente los costos.

Estamos abocados en realizar los esfuerzos que sean posibles para ayudar a las distintas escuelas de nuestra ciudad. Dias pasados entregamos un subsi- des son nuestros fiscales, dio y vamos a entregar márquennos nuestros otro para el Jardin 915 que se está por construir por el esfuerzo de la co- llegan a encontrar no del munidad por un lado, a través de la Cooperadora y del señor Carlos Bianchi y del Rotary Club Pueblo Nuevo. Nosotros de la Pcia, hemos contribuido con un aporte que está hombres y mujeres de cacompuesto de dos subsi- da una de las ciudades y dios que hacen un total de pueblos de todo el país en-\$a 300.000,00 que si bien tiendan que son los fiscaes cierto que no van a ter- les de los hombres que han minar la obra si crecemos elegido; será la mejor que es de importante ayu- contribución a la de-

También se tiene un proyecto de Ley de rifa que tiene tres tipos de sistema de rifas: la rifa de jurisdicción local, la rifa Bonaerense y la rifa fuera de jurisdicción. Mediante este sistema lo que se hace es que cada una de las rifas tengan su permiso deberán depositar a la orden del Consejo Escolar del Distrito que se trate, el escolares y el 8 % si son otras instituciones del valor del total de los billetes que van a emitir, por co creo que esto será un aporte importantisimo.

Para la comunidad que es con quien nos encontramos en distintas circusntancias, yo les digo que ésta es la democracia participativa de todos. Usteerrores, las puertas están abiertas y si algún día las todo abiertas, deberán empujarlas con todas las fuerzas necesrias para poder abrirlas. La democracia participativa empieza por que cada uno de los la historia.



CONFORT DISEÑO

Moderno estilo en muebles cromados



-Vtc. Lopes 3333 -

7400 Olavarria



# YALLEGO A OLA

#### PLAN DE AHORRO PREVIO DESDE 15 a 50 MESES SIN INTERESES

Usted se integra a un grupo cerrado de 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, ó 100 personas sin reposicion, en un plan de 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, ó 50 cuotas ajustables, calculadas sobre el precio de la lista de cada mes del modelo elegido.

Al ser un grupo cerrado, sus posibilidades aumentan con el tiempo.

Se licita con dinero en efectivo, che En caso de licitación o cancelaco unicamente el importe de cuotas. En un plan de 30 cuotas, si todos concepto de licitación y cancelación se habrán entregado todas las una se habrán entregado todas las una

Sólo se deposita el cheque del gara El vaior de las cuotas de licitación; se publicará en el diario Clarin en El resultado de la misma y los non licitación se publicará en el mismo





Las cuotas canceladas y las que se hubieran pagado en concepto de licitación o cancelación anticipada de su deuda, quedan automática mente congeladas, no sufriendo por lo tanto ajuste alguno.

Mensualmente se adjudicará una unidad por sorteo y una o más por licitación

Las cuotas de licitación y las de cancelación anticipada forman un fondo que cuando llegan a completar el precio de la unidad, permite entregar una unidad más: por ejemplo ese mas se adjudicarán 3 unidades: 1 por sorteo y 2 por licitación.

Usted puede licitar todos los meses, ofertando una cuota como mínimo, hasta el saldo total como máximo.

Los gastos de entrega son mínimo: unidad, el adjudicatario sólo debell flete (en el interior del país) y el Desc

El valor del modelo incluye segurode que mensualmente representa ente precio de venta, según el plan elegido

La transferencia se realiza sin coslo a autorizado por la Inspección General

Ante cualquier eventualidad, de relira se devolverán actualizadas a la fecha una multa del 2% ó 4% según el mot

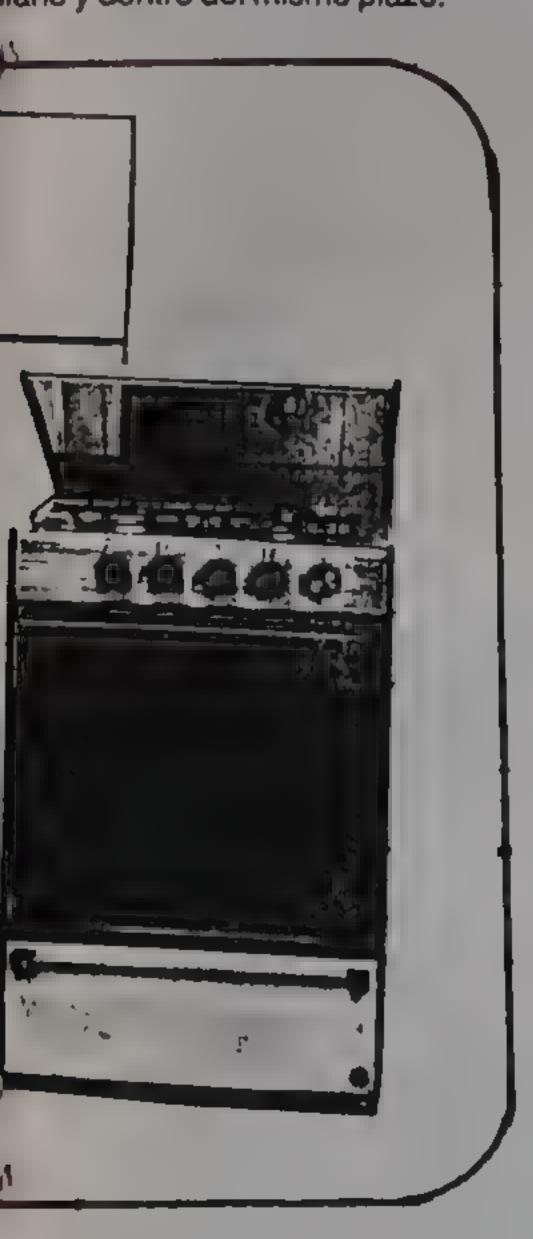
# MARRIA

que o giro sobre Buenos Aires. In anticipada, se abonara

n anticipada, se abonara Juras.

los meses ingresan 16 cuotas en anticipada, al cabo de 22 meses ades.

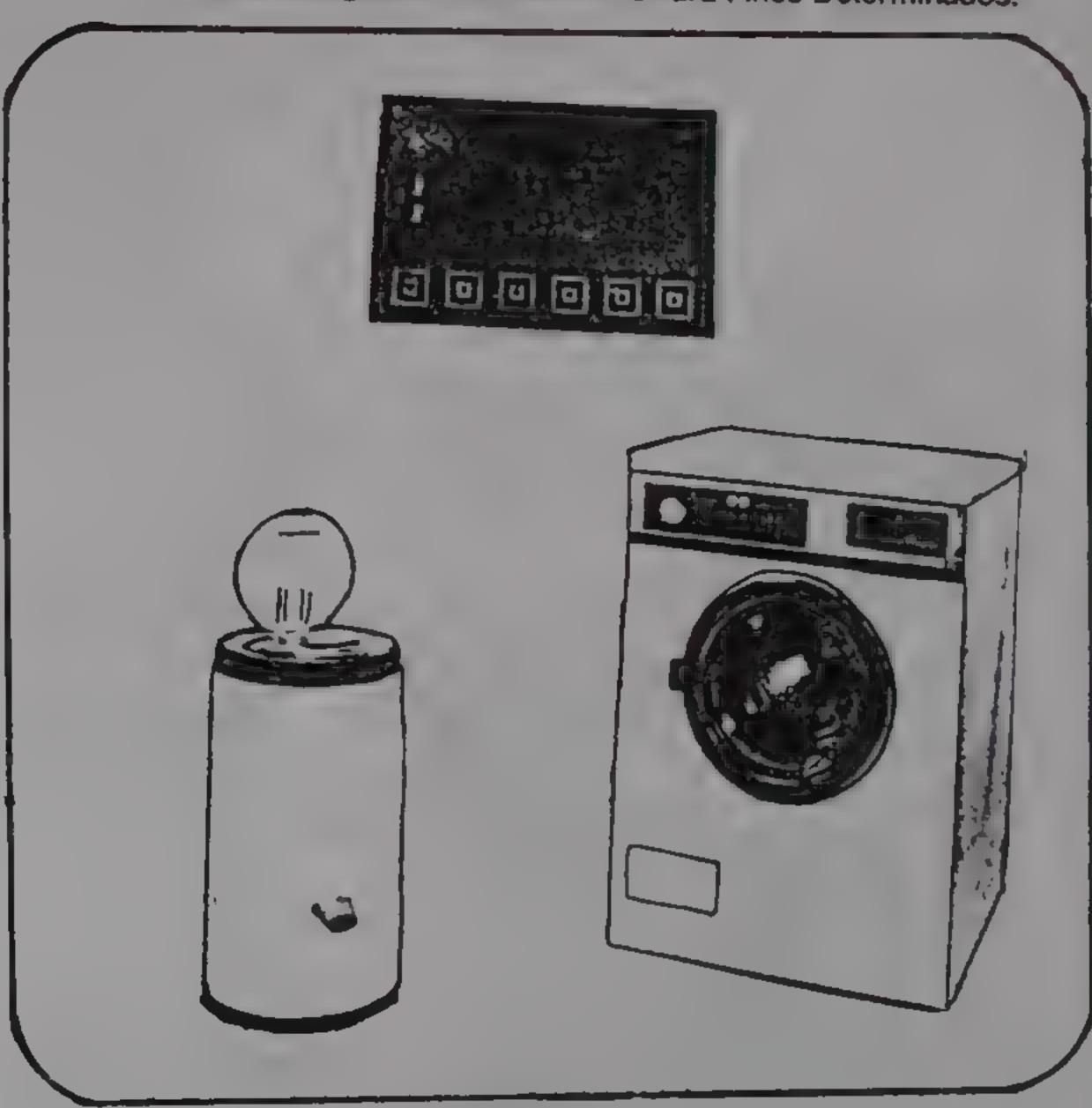
dor, una vez realizada la licitación. los días en que éstas se efectúan, el 1' y el 10 de cada mes. pres de los ganadores del acto de liario y dentro del mismo plazo.



Plan de ahorro previo

# VISOUND GRUDIE VENUE VENUE

Circulos Integrados S.A.de Ahorro Para Fines Determinados.



s. En el momento de recibir la abonar los gastos prendarios, el cho de Adjudicación.

vida y gastos administrativos, lo e el 3 y el 6 por 1.000 sobre el

adicional alguno, de acuerdo a lo de Justicia de la Nación.

arse del plan, las cuotas pagadas de su pago, previa deducción de tivo de su retiro.

| Solicito envío m  | aterial informativo: (Marque lo que le interese) | Į            |
|---|--|--------------|
| Televisores<br>Videocasetera<br>Equipos de Audio<br>Radiograbadores | Calefactor Termotanque 5                         | LIMIN OF THE |
| Domicilio   | C.P Tel  | -1<br>1      |
| VTE LOPEZ   | PciaOLAVARRIA                                    | 1            |

### EL HOMBREY EL PERRO

(por Clemente Orsatti)

Una lección muy importante en el ser lamplo.
Omnar y evacuar el infentmo del perro, debe hacerse
en el parque o en un arboi
de la cal o. E. hacer aprend do a no ensuciar o mojar
en casa, aportara tranquilidad y armonta a la comunidad hogareña. El
tompo que demora este
aprendicase es vanable y
depende de la edad y disposicion del cachorro por
una parte, y la paciencia
del amo per otra.

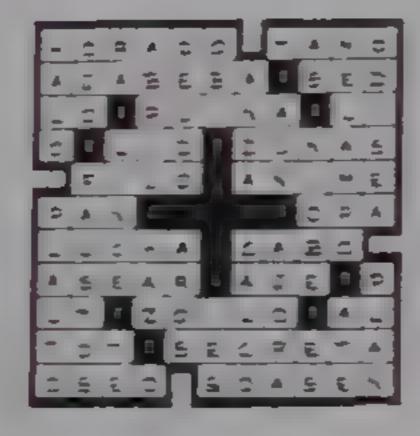
Es recomendable que durante l'ollo 15 dias se le dedique el mayor tiempo posible à la coservacion continua del cachorro, ya que facilità y acorta el aprendinaje. Por otra partie se requiere mucha constituta los cachorros que poseen veguja uninaria muy pequeña por conservancia su retencion debe ser oreve, requieren se saque al animal cada dos houras y especialmente designes de cada siesta y luego de beber.

Una de las formas de manifestar sus necesidades puede ser el pararse delante de la puerta de salida paraña la cliatear el piso dando circulos, ante lo cual se deberá sacar al jardan de inmediato al animal: si todo se efectuó con exito, se lo debe felicitar y

de haberse malogrado, en ese momento no lo casti-

En la habitación deber sur limpiado con soluciones devodorantes o lavandinas para borrar todo rastro residual possible: este detalle es importante dado que simo ensuciara nuevamente alla. Luego de destinar un lugar para sus necesidades, hasta alli deben ser llevadas para que al olfatear ese lugar, lo use en adelante para las mismas. Esta enseñanza se hara positiva entre los 6 y 8 dias de practica. El perro es limpio por naturaleza, no ensuciará su propio lugar de estar sino se lo obliga a ello y si el amo facilita una rapida salida, ya que la capacidad de retencion en todo animal es breve.

SCLUCION V-3

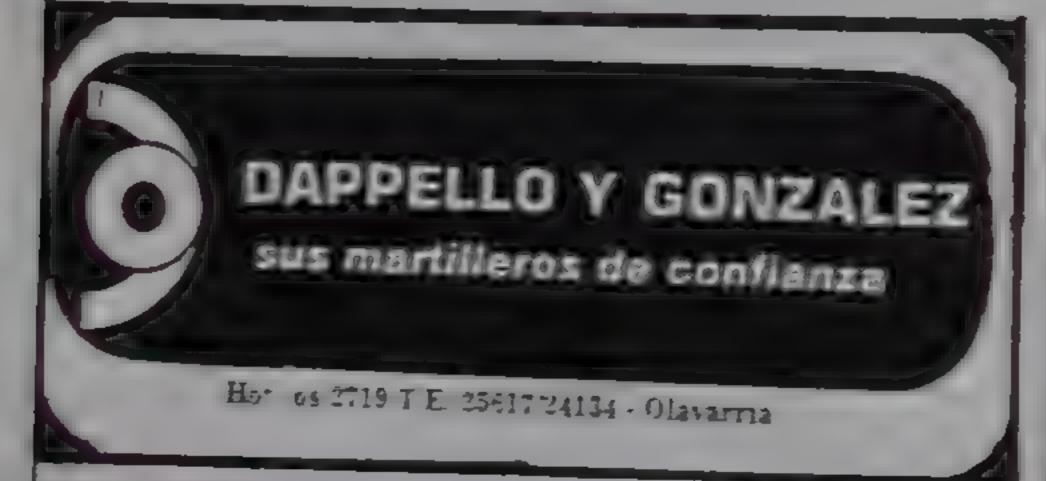


TEMAGRAMA\_

HORIZONTALES 1) Ser a de lo uminas que sos ener in acorden un entro o 9, Curer con sa echar en sa 10, mesa rigida aspera 12) Nombre de mujer (3) Molester platormenter in er ormente 1, con repliendis 14) Dicese de matio de curer sembre per 16) Mes que puerto superior 17) étrou pindereminado 18, con que usar os caracteros para hacer perener as capo en 45 19) ma de mato para hacer perener as capo en 45 19) ma de mato para la caracter de 21) Contracción 23) pre de denora un on ocompaña 25) Considerem as casas por a pun aspecto espetia 27) con para de arena molediza 30) Demacquo Magamos ob mas de arena molediza 30) Demacquo Magamos ob mas de arena molediza 30) Demacquo Magamos ases macquo 31 de ases de cidado un passión de el alambos de cidado 32) Poder contenerse una cosa en cital 37)

VERTICALES. 1) Pega discepta 2, musimest nounce 3) Poles mad entas 4. Cumad de Cantes parta de Adraham 5) uetra discepta que corresponde a nuestro len el 1) Dicese de Rosastro que va por el a rei 7) Espacio parta quandar frutos o cerea es 1) Que no creen en Dies 9) mochina que finge 11) Quitar indicosa con lo eno a 15) Amiculo meuro 16) Terbera nota musica 22) Protas retriegas 23) Moriena dicar ne cerro 24) Porma de pronombre dersona de segunda cersona plura 25) Pretio medativo antes de dico di 26) Comar el de dia rabe 27) Estacada que os romanos usadan en sis parmosmentos 29) Chico on qui di 31) Gama de color rolo 35) Prefio que denota coos con 36) interiectos 35) Prefio que denota coos con 36) interiectorio com 35) Prefio que denota coos con 36) interiectoria.

o on de nomedu dad o mesden



# SOGUERIA Y TALABARTERIA EL CENCERRO

DE MAXIMO COLL

CUERO SOBADO NATURAL

TRABAJOS ARTESANALES

BELGRANO 2483 OLAV.

#### Viviendas ADALA

S'LV'A MARTA ADALA MARTILLERO PUBLICO NACIONAL MATI S' 45' 102 4 L 960 .

Pringles 1986 T. E. 1007 -11

741 O 1.277 3

### OFICINA TECNICA PALERMO

PROYECTO Y DIRECCION TECNICA
INCORPORACIONES - ADMINISTRACIONES DE OBRAS-

FRANCISCO CUCCIA M.M.DE O. MT. A16505

DEL VALLE 1332 TE 26724 - 27023

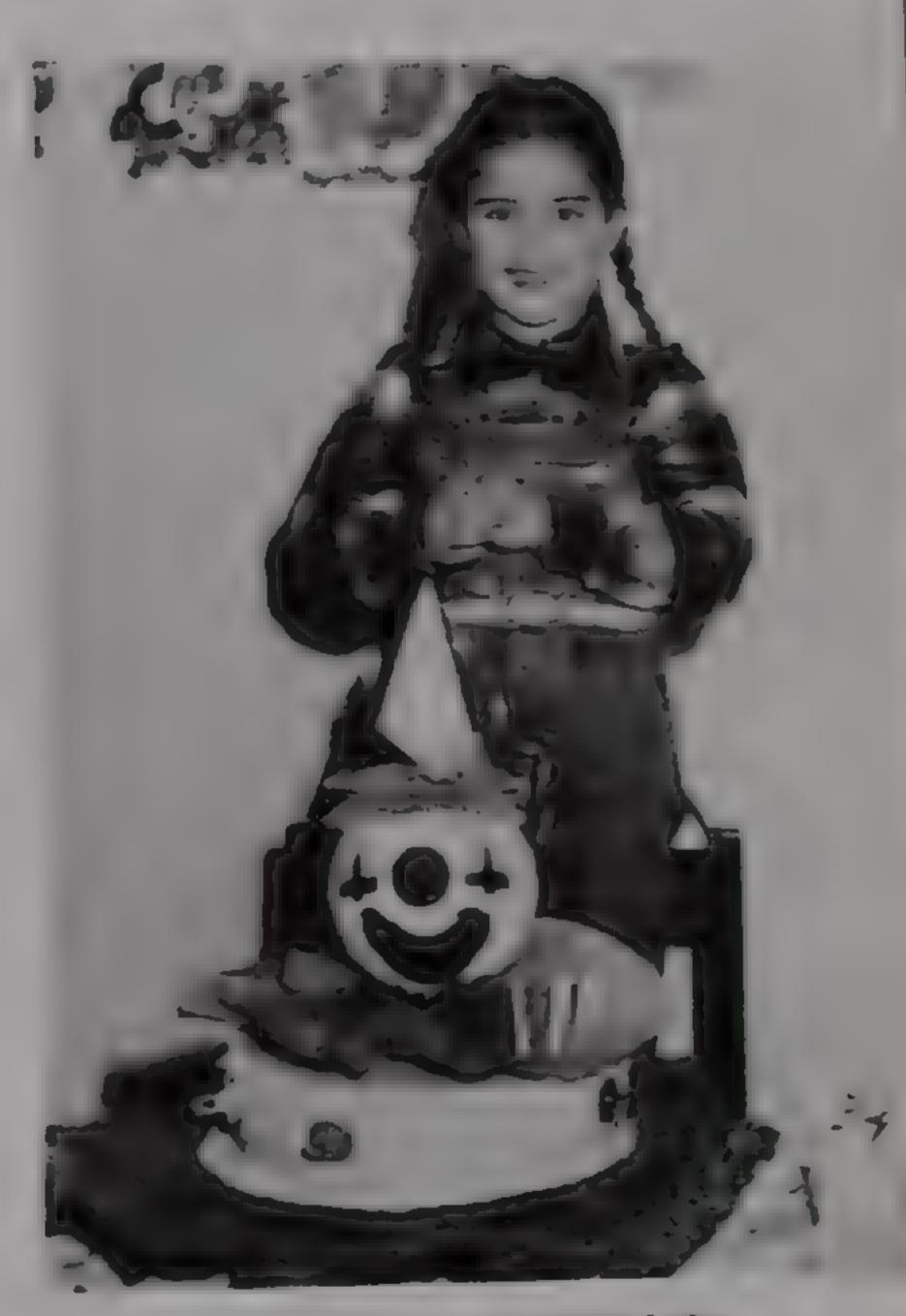


Care Aramoura Lemon Leera Morre Lagro 6 7 26

Barrier Mersey 6 pêrir



Andrea Natacha Gómez 6 años Gricelda Marina Gómez 8 años



Walser Arms Troice S sept

TRONICO TREN DELANTERO. ESPECIALIDAD CAMIONES.



Av. del Valle 4872 - OLAVARRIA.

#### LA COCINA DEL ANO 2000

tos, revista TEMAS, los alimentos. nuevo sistema.

mocionan?

WARE.

tema Ware?

equipo de nutrición?

tación?

nuestro equipo en materia exterior del recipiente, va ción? de cocina.

nar. Nuestro equipo tiene cipiente. agua y a baja temperatu- correcta?

peratura (72° C a 85° C) ción se llama.

producto que ustedes pro- que toda materia orgánica deshidratan los alimentos, muchisima utilidad. AC:EQUIPO DE NU- el 80 % de su composi- no se pegan, entonces no que podemos agregar? TRICION SISTEMA ción, con esa humedad es se van a quemar; se man- AC:—Que si sablemos

la comida?

T:--: Entonces, es para de la presión interior, ha- mente, la practicidad que hepática. preparar comida? ciendo que el recipiente se desplega, porque el ama Conocer el sistema sig;como sale esa comida la misma sellada de esa la cocina; otra cosa impor- avance de la tecnoligia. cuando se termina de coci- manera con el vapor al re- tante es la facilidad de limpieza que tiene, solamente tres principios fundamen- T:- ¿En ese momento hace falta un poco de agua tales, cocina sin aire, sin entra en la temperatura caliente y un trpo de rejilla, ya que no tienen ra; sin aire para que los AC:-La To ideal esta adherencia ni se pegan. Se alimentos no se contami- marcada con la salida de pueden cocinar superpuesnen, sin agua para evitar los primeros vapores, para tos hasta tres, uno sobre el que se arrastren las sales no siga en aumento es ba- otro. Con una hornalla de minerales y demas nu- jamos la llama. Esta tem- fuego minimo, ocupa so-

trientes; a muy baja tem- peratura alta de Pateuriza- lamente el lugar que pue de ocupar una batidora de Al tener conocimiento para evitar la descomposi- T:-¿Como se da cuen- mesa y sirve para reempilade la difusión de un nuevo cion de las proteínas y ta la persona que cocina el zar la bateria completa, no sistema de cocinar alimen- provitaminar que tienen momento en que esta lista hace falta hervir por que con los recipientes la le che siempre en la actualidad, T:-¿Se podria explicar AC:-El tiempo de coc- no se vuelca, no hace f alta dialogó con el Sr. Alberto como se cocina sin agua y ción es el mismo de antes, espumdera, cucharon, y si Córdoba, Gerente del de- se evita llegar a quemarse? a diferencia de que coci- queremos suplantamos partamento de promocio- AC:Lo que nosotros de- nando de esta manera po- hasta el horno de la ciocines que tiene a su cargo la cimos que se cocina sin demos dejar la comida na, ya que se puede cociresponsabilidad de dar a agua, son aquellos alimen- sobre el fuego muchas ho- nar sobre la hornalla una conocer en que consiste el tos que tienen humedad ras y no se pasa de punto torta, una pizza, un pollo, propia, como verduras, porque al estar sellada un flan casero en diez: mi-T:-¿Como se llama el horatalizas, etc., se sabe hermeticamente no se nutos, tiene realmiente

tiene humedad propia en por lo tanto no se secan, T:-¿Como sint esis,

suficiente, se puede coci- tiene dentro del recipiente que el sistema es mu y mo-T:-¿Que significa Sis- nar al vapor sin necesidad una humedad constante. derno, muy completo, rede agregarle agua. Comprobado por reloj, almente digno de ser reco-AC:-Que nuestro T:-¿Como se consigue hasta 72 horas no se pasa nocido; esta es la primera equipo trabaja al semiva- la temperatura ideal para de punto.

cio, herméticamente cerra- la cocción?

T:—¿Despues de ese gia a la cocina, hast a ahovez que se aplica tecnolodo; los recipientes que lo AC:Cuando vamos a tiempo, como sale la co- ra solamente se habia socomponen son autoclavez cocinar, tomamos los ali- mida? lucionado el tiempo, todo para preparar alimentos. mentos, los lavamos, con AC:—Al destapar el re- lo que se inventó era para T:—¿Porqué se llama las gotas del enjuague las cipiente, vamos a en- achicar el tiempo de coccolocamos dentro del reci- contrar a los alimentos del ción; pero ahoria con AC:-Porque fue es- piente, se tapa y se lleva a mismo aspecto y color co- nuestro sistema se cocinatrictamente diseñado para fuego de llama mediana, a mo cuando los pusimos, rá realmente con salud, mejorar la alimentación. los pocos minutos, cuando porque por primera vez por otro lado el cocinar de T:—¿De que forma se se calienta el recipiente co- van estar con todas sus esta manera le permite a la puede mejorar la alimen- mienza a salir vapor y es nutrientes adentro y tam- familia una muy imporentonces cuando hay que bien al no evaporarse, va- tante economía en consu-AC:-Antes de explicar bajar el fuego. Al bajar el mos a encontrar del mis- mo de gas, los alimentos: en detalle el funciona- fuego, se produce un fenó- mo tamaño, ya que no re- no se reducen, no hacent miento, vamos a aclarar meno físico que se llama ducen su peso. falta abrasivos para lim. que esta es la parte más Ley Física de Depresión T:-¿Que otras venta- pieza, el aceite utilizado importante de todo lo que Barométrica, significa que jas ofrece este revolu- no se descompone, no sopodemos relizar con al reducir la temperatura cionario sistema de coc- lamente se recupera sin() que tambien las frituras a bajar por consecuencia AC:-Fundamental- no hacen daño a la zonia

AC:-Si, lo interesante chispee y succione la tapa de casa le dedica muy po- nifica modernizarse y es que forma se prepara y hacia adentro, quedando co tiempo a la comida y a aceptar con inteligancia el



| SAL  | VA   | Y    | EC | ON    | OM   | IA   |
|--|------|------|----|-------|------|------|
| CON  | SI   | SI   | ER | 4A    | WA   | RE   |
| THE PARTY OF THE P | P    | A) W | VI | THE P | S    | A    |
| NECO   | CHEA | 27   | 87 | I PI  | SO 0 | F. 4 |

DESEO VER UNA DESMOSTRA CION SIN COMPROMISO DE COMPRA\_\_\_\_\_ NOMBRE \_\_\_\_\_ DIRECCION ... LOCALIDAD \_\_\_\_\_

TE ---- TAPAWER. S.A. NECOCHEA 2787 1 PISC) OF4

# A MEDICINA EXTRAIDO DEL PARA LA SALUD', DE LIBRO 'EDUCACION\_LUCY DE VATTUONE.

mos un TEMA de funda- culosis. mental importancia, ya Nuestro país es una de puede provocar el llamado que tanto preocupa a la las naciones del mundo síndrome del feto alcohosociedad como es el al- con más alto índice de lizado, caracterizado por coholismo.

causada por la ingestión vincias argentinas, el al- cohol pasa también facilrepetida de bebidas al- coholismo ocupa el septi- mente a la leche humana, cohólicas. El alcohol pro- mo lugar entre las causas por lo que su consumo deduce diversos trastornos de mortalidad. La lucha be ser limitado en la mujer físicos y perturbaciones antialcoholica consiste que amamanta. El principsiquiátricas, que traen principalmente en educar pal propósito del trataprejuicios a la sociedad, al pueblo contra el abuso miento antialcohólico es el Hay dos formas de al- en la consumicion de bebi- de enseñarle al enfermo a coholismo: el agudo y el das alcohólicas. Esta tarea enfrentar y solucionar sus cronico. El alcoholismo se realiza mediante problemas sin recurrir al agudo, llamado ebriedad, afiches, folletos, confe- alcohol. En procura de ese es transitorio. Consiste en rencias y clases alusivas en objetivo tiene mucha imuna crisis pasajera que va escuelas. Las curas por de- portancia el abordaje de desde la euforia o la triste- sintoxicación alcohólica los problemas a nivel de za hasta la pérdida de la que se realizan en nuestro grupos de alcohólicos de razón, mareos y vómitos. país se basan en un trata- ayuda mutua continua, de El alcoholismo crónico se miento medicosocial, del los que existen varios en produce por el consumo que se obtienen buenos re- nuestro país y donde perhabitual de moderadas do- sultados siempre que el al- sonas que han pasados exsis de alcohol. El alcohóli- cohólico desee curar su to- periencias similares orienco presenta ojos y nariz xicomania. enrojecidos, temblor en las manos, alteraciones di- de enferrnos alcohólicos organizaciones es Alcohógestivas, cirrosis hepática, en el país es un 5 % del to- licos Anónimos, que funarterioesclerosis, torpeza tal de la población. El 30 ciona a través de unos intelectual y trastornos de % de las internaciones en 18.000 grupos diseminacarácter. En algunos casos el alcohólico puede llegar al delirium tremens que lo conduce a la muerte.

El alcoholico crónico, como consecuencia de los trastornos que experimenta, es un mal padre, mal esposo y mal trabajador, alcoholismo causa un Ademas los hijos de enorme daño económico. padres alcohólicos suelen El alcohol que ingiere la heredar alteraciones sisi- madre embarazada atracas, fisiológicas o psí- viesa con gran facilidad la quicas que se traducen en membrana placentaria y

En este número tratare- como la sifilis y la tuber- La ingestión crónica de al-

consumo de alcohol por retardo del crecimiento y Es la intoxicación habitante. En algunas pro- malformaciones. El al-

las salas de hombres de los dos en mas de 100 paises. hospitales psiquiátricos En la República Argentina correponden a enfermos existen en la actualidad alcohólicos. Se calcula que 370 grupos con el alcohol tiene que ver, de alguna manera por lo menos, con la mitad de los accidentes de tránsito. El mal formaciones y taras pasa al hijo en gestación.

cohol durante el embarazo tan y capacitan a enfermos Se estima que el número en asistencia. Una de esas

30.000 alcohólicos recuperados.

Participan de Alcohólicos Anónimos hombres y mujeres de diferentes edades, ocupaciones y clases sociales; entre sus miembros hay adolescentes y hasta personas de 70 años de edad, de todas las razas y religiones, sin discriminación alguna.

En Octubre de 1977 fue creado el COMITE TEC-NICO ASESOR SOBRE ALCOHOLISMO (CO-TESAL), organismo multisectorial dependiente de la Subsecretaria de Medicina Sanitaria de la Secretaria de Estado de Salud Pública. Son sus funciones principales las de planificar y proponer programas de prevensión, tratamiento y rehabilitación; actuar como órgano consultivo de la SESP en la especialidad y centralizar toda la información proveniente de autoridades o instituciones nacionales e internacionales relativa al problema del alcoholismo,



### LIBROS

Vicente López 2875 Olavarría

 Duplicación Fotocopias

Copias de Planos

- Textos Primarios Secundarios y Universitarios
  - \* Papeleria Escolari Comercial



SAUL F. SPINOLA

SEGUROSPINOLA

ALSINA 2523 TE 24254

HERBORISTERIA

PUEBLO NUEVO

ESPECIALIDAD EN HIERBAS MEDICINALES





### LAS MALVINAS"

CARNE DE PRIMERA CALIDAD Y EMBUTIDOS TIPO CASEROS.

RIVADAVIA Y BOLIVAR

TE 22126



Despues de ver nuestra cia, etc. Por eso, charlaciudad inundada de carte- mos con la persona que les publicitarios por distin- trajo esta renovación para tos lugares, y ver el interes Olavarria, el Sr. Daniel que ponia la gente por es- Torrisi, quien nos contó tos, no nos quedo otra co- que "...la idea nació en asa que decirnos que junto Buenos Aires; sentado en renovación, el colorido, falta la publicidad estáti- éxito total. que le dan estos carteles, ca, algo que en esta ciudad T:-Como encaras esto que ademas de hacer la no tiene antecedente, pero de los carteles a nivel Mupublicidad, sirven de in- a su vez queria brindarle nicipal? formación para todo algo más que la publiciaquel ciudadano que nece- dad, y por eso es que me los impuestos correponsita saber que se esta dan- surge la idea de la parte in- dientes, como tambien el do en los distintos cines, formativa, para la comu- alumbrado público en forcomo los recorridos de los nidad, y te puedo decir ma trimestral, en este mocolectivos, las farmacias que para mi era un gasto mento se están estudiando de turno, los horarios de económico muy grande, el los puntos necesarios donlos micros de larga distan- hacer solamente la parte de seran instalados estos

Uno aqui, Otro más allá y que lindo están

publicitaria, pero se penso en la información porque nuestra ciudad lo necesitaba. Todo eso comenzo hace 4 años y fue presentado en distintas comunas, pero recien ahora en democracia fue aprobado este proyecto, y se está haciendo en distintas comunas de la provincia, de las cuales la ciudad de Coronel Suarez tiene la aprobacion municipal, Huanguelen y Carlos Tejedor ya estan aprobadas.

T:-Creiste que podia surgir algun contratiempo con este tipo de publici-

dad?

DT:-No, en ningun con la democracia, llega un café me puse a pensar momento, y creo que esto para la nuesta ciudad la que a Olavarria le hacia a un corto llegará a ser un

DT:—Bueno, yo pago

carteles, que se distribuirán en toda la ciudad, no solo en el microcentro.

Y despues de la charla, con el creador de la noveda, la calle, la gente, nos

dijo esto:

GTM:-Me parece que son muy interesantes, son muy modernos, da a la ciudad el aspecto totalmente moderno, lo que si, tiene que tener actualizada la información, porque hace unos días, yo mire la cartelera cinematográfica y me equivoque porque no estaba actualizada.

A de C:--Me gusta, le hace falta a Olavarria todo esto, tendrian que poner muchos mas, pero deberian ser luminosos para de esa manera llamar mucho mas las atención.

EC:—Me parece de utilidad para todos, creo que es un gran acierto.

AMB:—Me gustan mucho, el horario de los colectivos de gran importancia.

#### LA MUJER EN EL **DEPORTE**

dora de bochas: la señora ticarlo con mas tiempo. chaga, capitana del trio deporte? Campeón Provincial.

HG:-Hace bastante reponsabilidad. HG:-Excelente, muy mucha práctica... te deporte, pero mis obli- la mujer Olavarriense?

mitian que lo pudiese de la provincia.? Volviendo a las distintas practicar, al menos, con T:-En este último nuestro medio, dialoga- responsabilidades que dificil?

po, pero, al tener que asis- mos 48. T:—¿Cuando nacion su tir a 2 campeonatos argen- T:—¿Cual fue el estado inician? pasión hacia este deporte? tinosa, lo tomé con más de las canchas?

crianza de mis hijos, junto bueno, Olavarria tiene ejemplo, instalando la ca-

OLAVARRIA

actividades que de-frecuencia. Ya crecidos los campeonato, ¿cual consisarrollan las mujeres en chicos y sin demasiadas deró que fue el rival más

mos esta vez con una juga- atender, comienzo a prac- HG:-En reliadad no hubo rivales difíciles, ya Hilda Reyero de Gurru- T:—¿Como toma este que vencimos sin mayores dificultades, mientras que Olavarriense que días HG:-Al principio lo 3 equipos nos marcaron 9 atrás lograra el título de tomé como un pasatiem- tantos, nosotros le hici-

tiempo que me gustaba es- T:-¿En que nivel está buenas todas. Cabe destacar también los preparatigaciones del hogar y la HG:-El nivel es muy vos de los clubes, por

a mi trabajo, no me per- uno de los mejores niveles lefacción en todas las canchas.

> T:-¿Considera que hay muchas mujeres adeptas a este deporte?

> HG:-Si, hay muncas mujeres adeptas al deporte, y ahora que se está difundiendo, más todavia; y pienso que van a aumentar.

T:-¿Que consejos le daria a los que recien se

HG:Perseverancia y

Si usted puede ver jugar a esta señora, no se la pierda, que es una verdadera profesional de su deporte.



PLANTAS FLORES

SEMILLAS BULBOS MACETAS

Agradece a sus clientes y amigos en su 1<sup>ER</sup> aniv.

AV DEL VALLE 2019 OLAV

VERDULERIA Y
FRUTERIA
LAS HERMANAS



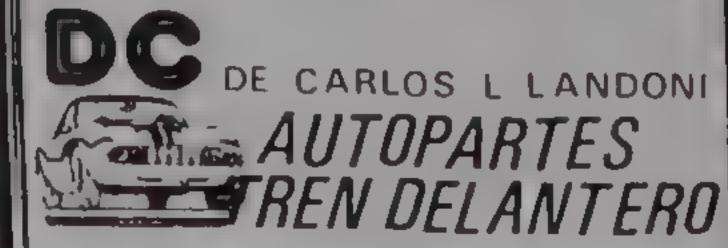
COLON Y 25 DE MAYO

ELECTRICIDAD SAN VICENTE

TV. COLOR PHILIPS COLGANTES LAVARROPAS HELADERAS ELEC. EN GENERAL

ALSINA 1667

DISTRIBUIDORA CALECO



CHACABUCO 2221 VTE LOPEZ 3572/4 TE 26313

COTILLON ANEXO
KIOSCO

PUEBLO NUEVO

TODO LO NECESARIO PARA
COTILLON

DESPENSA LOS PRIMOS

VENTA DE PAN FACTURAS FIAMBRES ETC.

**BELGRAN.0 1866** 

MECANICA
GOYENECHE
ESPECIALIDAD



CHICLANA 3534

CARLOS A.
FERNANDEZ
TECNICO ELECTRICISTA



Boliver y Lapride



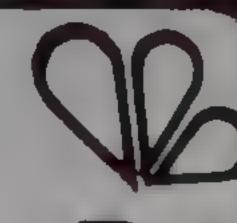
EL BASCO

CARBURADORES DISTRIBUIDORES BOMBAS DE NAFTA

Descuento a Promocional 850

Avda. Del Valle 2588

Policlinica
Veterinaria
PABLO ORMAZABAL



GOLOGIA UNI
POROJOSÍA BONIFACIO

WALTER BONIFACIO

T

n toque de distinción sus Fotografias



Kiosco Mar del Plata"3"

DE NILDA C DE LORENZO LIBRERIA JUGUETERIA MERCERIA PERFUMERIA

PRINGLES 4045

CARNICERIA

"El Progreso"
Taverna Hnos.
Especialidad Carnes
Vaquillonas de

1a. Calidad

A. Barros 4155 - Tel. 24712

25



LUCIANA SOLEDAD TREPICCHIO, 10 ME-SES CARLOS MAXIMI-LIANO TREPICCHIO, 3 AÑOS



LUCAS ESTEBAN SO-SA, 10 MESES



SINTIA VALERAI ORTIZ, 7 AÑOS



Natacha Vazquez IO años



MAXIMILIANO RU-BEN BULACIO, 5 AÑOS



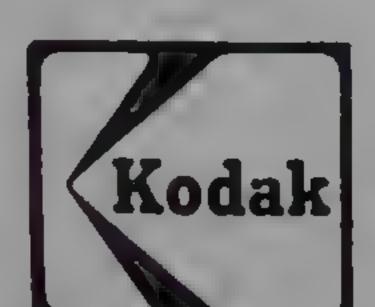
### LABORATORIOTFOTOCOLOR

PARA-SUS EXCELENTES NEGATIVOS, CON LA MEJOR VOCACION, NOS

SUMAMOS A LOS EFECTOS DE REALIZAR
LAS MEJORES IMAGENES,

EN FOTO







### boutique ROPA CERAMICA ARTESANIA VICENIE IOPEZ-21447 .... 1:0:21943



El grupo de Teatro de la Escuela Nacional de Comercio Coronel Alvaro Barros, cumpliendo con una de sus propuestas de ayuda a la comunidad, visitó el Hogar Sarciat, el día 14 de Julio, oportunidad en la cual asistieron asimismo, las damas pertenecientes a la Rueda Femenina de Rotary Club Pueblo Nuevo, quienes ofrecieron golosinas y presentes a los niños. Los alumnos de la Escuela mencionada, pusieron en escena la obra 'Farsa y justicia del corregidor', de Alejandro Casona.

Fueron sus intérpretes: Guidoni, Montesano, Garcia, Gonzalez, Campo y Moreno; la dirección de la puesta en escena estuvo a cargo de las profesoras Maria Cristina K. de Bocchio y Norma N. de Giacomaso.



Establecimiento Avicola

#### LOS DOS JOSE

José A. Gentile

CRIADERO AV URQUIZA NORTE Y RUTA 226 KM 297-TEL 25040 VENTAS. PELEGRINO Y LAMADRID TEL. 21928/21847 - (7400) OLAJARRIA

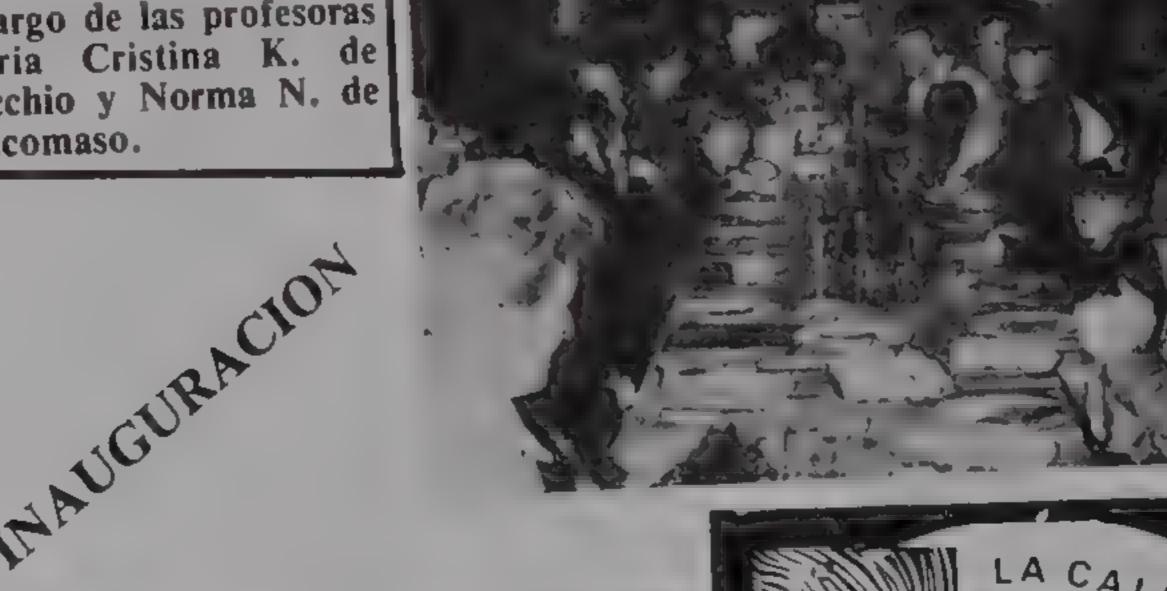
FOR COMPRAS D VENTAS LLAMAR AL (0284) 25040 EN HORARIO DE 15 A 20 HORAS

#### EL POPULAR...

#### FELIZ CUMPLEAÑOS

Hacemos llegar, desde estas páginas, y con motivo del cumplimiento del 85 Aniversario del Diario El Popular, nuestra mas sincero saludo y felicitacion a todos quienes componen esa empresa que tanto hace por el bien de nuestra comunidad y la en esta nueva emprezona.

Días pasados quedo inaugurada una parrilla que lleva el nombre de Parrilla "San Telmo", sus dueños Rubén y Roberto Buscarini atienden personalmente, esta situada en Coronel Suárez y Rio Bam ba en la cuál se saborean exquisitos platos (Suerte les deseamos sa)











#### QUIERO VOLVER A ENAMORARME

Quiero volver a enamorarme como aquella primera vez en que la vida era distinta y todo lo abstracto pude entender Mis pensamientos no eran los mismos y al mundo entero pude ofrecer aquellas cosas que dentro mio Deseo tanto sentir como antes que alguien ocupa mi corazón soñar despierta a cada instante con nuevo y hermoso amor. Espero siempre encontrar un dia alguien en quien yo poder creer y decir entonces con alegria gracias a Dios hoy vuelvo a querer

# La divisional C juega todos los sábados

CLUB SOCIAL Y DE-PORTIVO EL PROVIN-CIAL:

CASTRO.MUÑO-Z, MOLINARI, HERLEIN, MESSINEO, LEMMA, FREDEZ, PE-REYRA, TREPICCHIO, JARRIE, BRAVO, LO-RENZO.





CLUB ATLETICO LA
ESPERANZA
ZICCHIERI, GALLO,
GOMEZ, ARATA,
MARTINEZ, LAPRIVIDA, GEBEL, PIBUEL,
ARAGON, BUSTAMANTE, MARTIN,
CORDOBA, SHCWAB,
ZICCHIERI, GALA,
NODA Y ALVAREZ.

ROSSI Y GOROSITO
MARIN, GOROSITO,
FABEIRO, GARAY,
ELORMENDI, BERNGUA, VAILATI,
LEBRERO, CAMPAGNA, SARZOSA, ALLER,
LABAT, BRINGA,
VAILATI, NUÑEZ, VIVINETTO, ISAZ.



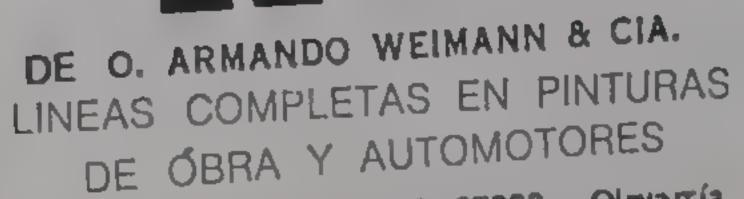
# VINERIA Y DESPENSA

Francisco S. Tomasello e Hijo

PUEYRREDON Y 9 DE JULIO

#### Pinturería

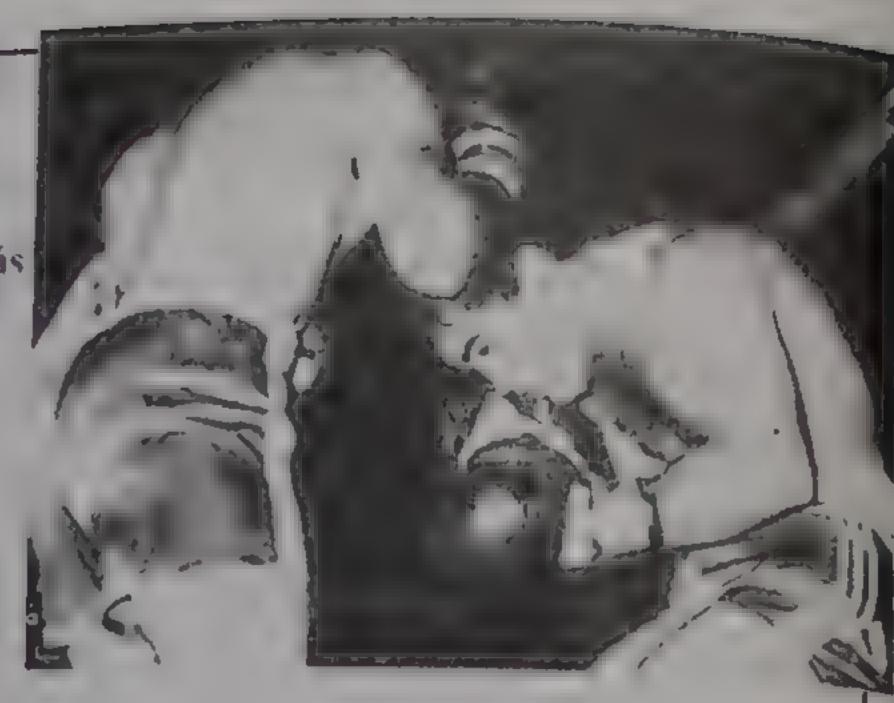
### EL SOL



Av. Pringles 3570 Tel. 27362 - Olavarría.



Collado otra más



RAMON COLLADO enfrento en nuesta ciudad a Hugo Vicente en una pelea donde el local desde el comiezo trabajo muy sufriera un problema en las piernas, le alcanzo para alzarse con un nuevo triunfo, el cual lo ubica 3º mente a la pelea charla- pelear, porque el rival son un poco elevados, pe- defraudado.

ciudad.

mos con Ramón, quien asignado no se hizo pre- ro tiene a su padre que lo nos habia comentado que sente y tambien charlamos apoya para que siga adeestaba muy bien prepara- con él y nos manifesto que lante y solicita a algun hado para la misma y que es- se esta preparando muy a bitante de la ciudad que peraba tener una chance conciencia en esta nueva pudiera darle apoyo, que biend y a pesar de que pronto con Pajarito Her- etapa que enfrenta como lo hiciese, como asi tamnandez, aunque este no profesional; le cuesta bien un trabajo. Desde quiere pelear en nuestra mucho poder hacerlo, ya aqui le desamos suerte. que en este momento se porque se la merece y co-GUSTAVO BENITO encuenra sin trabajo y los mo tal, alguien lo va a esen el escalafon. Anterior- no tuvo la oportunidad de costos para esta profesion cuchar y no va a ser

#### 29 OLIMPIADA ESTUDIANTIL

las 29 OLIMPIADAS ES- PIADA DEPORTIVA Y 18 DE AGOSTO. EN ESTE TUDIANTILES. En sus PARA LOS EGRESA-

75 ANIVERSARIO DE ENTRE QUIENES AL-

PARA CELEBRAR EL UN ENCUENTRO 9 DE JULIO, FUE POS-TERGARDO PARA EL Los días 14, 15, 16, 17 y LA ESCUELA NORMAL GUNA VEZ FUERON DIA 12 DE AGOSTO. EL 21 de Septiembre se reali- JOSE MANUEL ESTRA- ALUMNOS Y COMPA- CERTAMEN CORRESzarán en nuestra ciudad, DA, DEBEMOS DESTA- NEROS. ESTE CERTA- PONDE A LA DENOMImas precisamente en el CAR LA ORGANIZA- MEN DARA COMIEN- NACION DIA DE LA Club Atlético Estudiantes, CION DE UNA OLIM- ZO ENTRE LOS DIAS 17 INDEPENDENCIA Y PARTICIPARAN SOLAcomienzos se llamaron DOS DE ESE ESTABLE- LA INSPECCION ZO- MENTE ALUMNOS DE Fiesta de la Juventud, pa- CIMIENTO, Y COMO NAL DE EDUCACION 1º Y 2º AÑO, MUJERES ra denomnarse más tarde PRINCIPIO FIGURA FISICA Y EL TIRO FE- Y VARONES, DE DIS-Fiesta de la Recreación y UN CERTAMEN DE DERAL DE OLA- TINTOS ESTABLECIpara quedar desde el año VOLEIBOL PARA VARRIA, COMUNICAN MIENTOS. EL PUNTA-1956 con la denominación EQUIPOS MIXTOS, CU- QUE EL TORNEO DE JE ES ACUMULATIVO actual. ISUERTE JU- YO OBJETIVO FUNDA- TIRO QUE ESTABA POR EQUIPO Y EN MENTAL ES PERMITIR PREVISTO PAR EL DIA FORMA INDIVIDUAL.

### BAZAR

LOZA CRISTALERIA JUGUETERIA COTILLON ART. LIMPIEZA

NECOCHEA 3086 TEL 24956=



### ELECTROBAT baterias

V. LOPEZ 2100



### CASALABATTAGLIA

MIGUEL A. LABATTAGLIA

Tornería - Soldaduras Eléctrica. Gas de Argón y Autógena

Especialidad en Soldaduras de Antimonio, Aluminio Block de Motores y Tapas de Cilindros y Colocaión de Insertos - Reparación de Engranajes de Jajas de Velocidad y Diferenciales, de Camiones y Tractores .\_ BELGRANO 1977 TEL. 22357

Directamente del mar llegan fresquito a su hoger \* fllvarez\* CARNES de FRIP FRIGORIFICO Alvaro Barros y Lamadrid

30







POOL EN LA COCINA DE MAMA

riorizó acerca de un nuevo deporte que se practica en nuestra ciudad, que es el POOL, y de este deporte, charlamos con Miguel Dias, orgnizador de torne-La Cocina de Mamá.

como es este deporte...

organizando 3 torneos por semana, y te puedo decir Revista TEMAS se inte- que hay un nivel de juego muy bueno en nuestra cuidad.

> del Pool en La Cocina de Mamá?

MD:—Tenemos una idea os de POOL, en el Pool de muy linda, que es algo que no se ha hecho en ningun T:—Miguel, contanos lado, que es hacer un record de permanencia ju-MD:—Este es un depor- gando al Pool; esta de por te muy lindo, que lo puede medio una firma muy impracticar cualquier perso- portante de Buenos Aires, na, no importa la edad con el Sr. Navarra de inque tenga, dado que es un termediario; las personas deporte facil y el regla- que vamos a participar semento, completamente riamos Gustavo Vazquez y sencillo, nosotros estamos yo,; lo que si pedimos es el

apoyo del público, mas en porte? las horas pico, que es MD:-Si, este deporte cuando más los vamos a lo practica mucho la munecesitar.

do algún torneo interzo- ra ellas; hemos realizado nal?

MD:—Si, pensamos ha- mucho éxito. cer una preselección de ju- T:-¿La gran aceptagadores locales, para cion del deporte se debe al luego pasar a intervenir en bajo costo del mismo? los campeonatos zonales; MD:-Si, lo estoy notambién tenemos una invi- tando día a día, que la tación de Bs. As. para ir a gente lo practica mucho, y una delegación de esta además es un deporte muy ciudad, con motivo de ju- sano, muy lindo, y por eso gar en La Casa de Na- invito por intermedio de varra, que tiene un Pool esta revista a todos con 20 mesas profesiona- quienes quieran acercarse

T:—; Cuál es el futuro varria hay buenas mesas, jar. o faltan mesas profesiona- Y sin dejar de jugar alles?

> cir que en Olavarria hay Mamá, con la alegria de buenas mesas profesiona- ver a toda esa gente que les, lo que pasa en la ma-practica este deporte, con yoria de las mesas, es que que entusiasmo lo hace, son propiedad de gente de por eso les deseamos a afuera y vienen una vez quienes estan detras de topor mes cada dos meses do esto la mejor de las para arreglarlas, las cuales suertes (y que cuando vanecesitan una atención yamos a jugar nos dejen permanente.

T:-: Crees que la mujer se interesa en este de-

jer, ademas estamos orga-T:-: Tienen programa- nizando campeonatos pacampeonatos mixtos y con

a practicarlo, que estoy se-T:—; Crees que en Ola- guro que no lo van a de-

gunos partidos, nos MD:—No te puedo de- fuimos de la Cocina de ganar).

SONDAS **JERINGAS** 

**PLANTILLAS NEBULIZADORES** 

**FAJAS** MULETAS

DESCUENTOS MUTUALES

CIRUGIA BASTONES TENSIOMETROS . MEDIAS ELASTICAS

Alquiler y venta de sillones de ruedas y camas ortopédicas

HABILITACION DE SALUD PUBLICA Nº 0271

ESPARA 2780

TEL. 24654

**OLAVARRIA** 



DIESEL CAR-MAR.

DE CARLOS MARTINEFSKY ESPECIALIDAD

CAMIONES

REPUESTOS ORIGINALES

3726 SAN MARTIN



avarria



SERVICIO DE BALANCEO ALINEACION

TARJETAS DE CREDITOS

CUBIERTAS NACIONALES PIRELLI

T\_E\_22108/ 24447

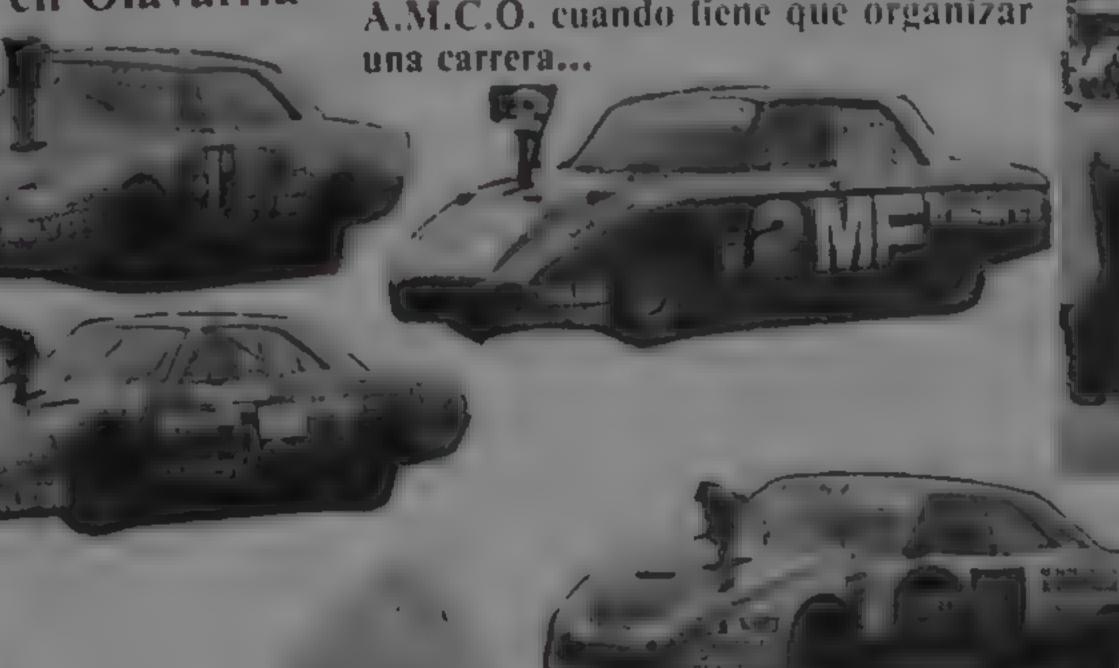
CASA DEL CREDITO

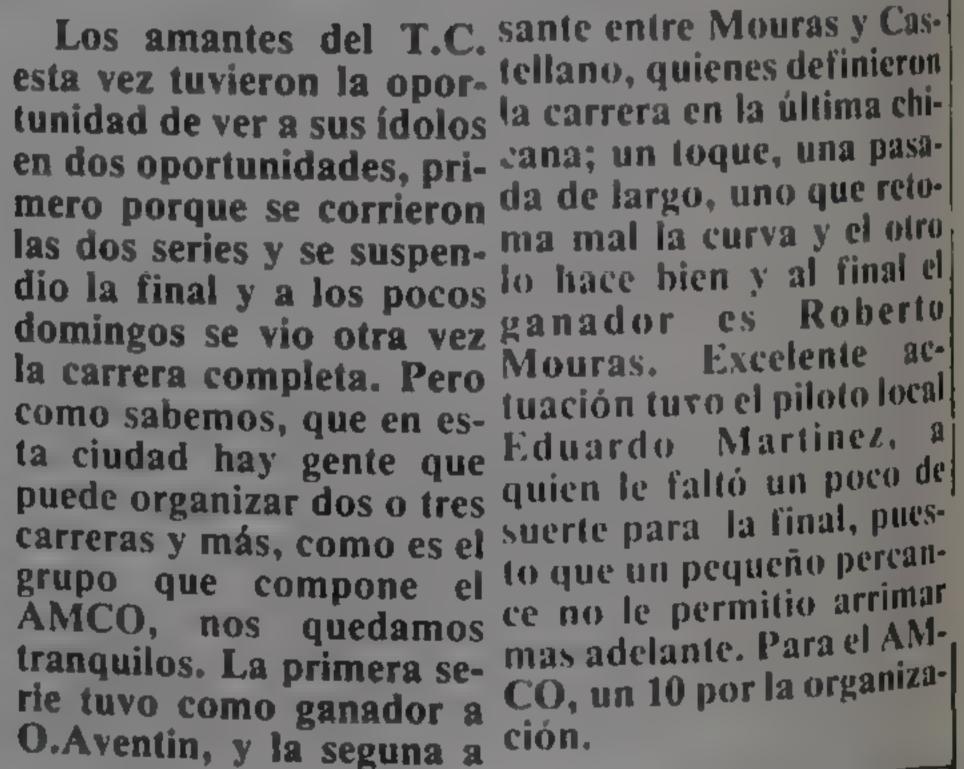
PLACARES TODA MEDIDA, MODU LARES, DORMITORIOS, COLCHONES ART. DEL HOGAR.

ESPAÑA Y DORREGO Tel. 26377 OLAVARRIA.

PRINGLES 3716 El TC en Olavarria

De esta manera trabaja la gente del A.M.C.O. cuando tiene que organizar





O. Castellano; en la final tuvimos un duelo intere-Los amantes del T.C. sante entre Mouras y Cas-

CORTINAS

### GERMAN

DE GERMAN AINESEDER

DISTINCION EN VOILES Y MARQUISETTES Accesorios para la Instalución de Cortinajes

BUEGOS Y CORTINAS PARA BAÑO CUBRECAMAS - ALFOMBRAS

GALERIA VTE. LOPEZ LOCALES 14 - 15 Y 16

VTE. LOPEZ 2865 7400 OLAVARRIA



ALINEACIONES ROSSI

DE ROSSIY GOROSITO



AV. PRINGLES 1620

POR QUE PER- Por que perdio nuestra contra el que estabamos se selección? por qué le fal- no era el que estabamos en estab

La selección de res? por qué le faltaron los distintos partidos que Olavarria perdió frente a esos jugadores?, estas y se han realizados hasta el Comodoro Rivadavia muchas más fueron las momento. Pero todo espor 2 a l, el gol de Ola-preguntas que nos hici- tos son "TEMAS" que varría fue hecho por mos el día jueves pasado dan para mucho, prime-Skrasek...

Por qué perdió nuestra como del cuerpo técnico taron algunos jugado- acostumbrados a ver en cuando Olavarría tenia ro las camisetas y los que partir para Comodo- pantalones, luego que ro y la lista de jugadores prometen y no cumplen, y ahora ésto que los jugadores no pueden viajar por que se encuentran lesionados, ( yo me pregunto.. El director técnico que dirige a estos jugadores ; no sabe que tienen que jugar para la Selección? que están representando "Ciudad" que es la que va todos los domingos "Y PAGANDO" a la cancha a verlos jugar? ¿Entônces por que no los deja que practique sólo para la Selección ya que el campeonato local esta parado, o que si entrenan, que lo hagan en forma liviana para no perjudicar a los jugadores como pasó en este momento?. Por todo eso decimos, que nuestra Selección necesita el apoyo que se merece, por que es el Campeon Argentino y ese titulo lo está defendiendo, por eso desde estas lineas, les pedimos que dejen el celo profesional y colaboren para l que nuevamente OLA-VARRIA, sea el "CAM-PEON" (MUCHAS) GRACIAS SRES.)..



TA OLIMPICA CONSE- volvio a ganar de visitante hay que resaltar, ya que CUTIVA DE NUESTRA por uno a cero, retirando- no es muy común ver en SELECCION

mica, Roque Perez gano la nuestro seleccionado a un la Seleccion, un párrafo puja con Saladillo y le to- excelente grupo humano y aparte, que estan llevando co enfrentar a Olavarria. a un cabal ganador, que adelante, a pesar de todos Y al final no le sirvio de fue netamente superior al los inconvenientes sufrinada. Primero, se fue con equipo local. Es digno de dos, una relidad y un espiuna goleada de Parque destacar, por otra parte, la ritu de lucha encomiables. Carlos Guerrero (6 A 0) y caballerosidad con que se Mucha Serte.

se aplaudida por la par- nuestro fútbol actual. Despues de tanta polé- cialidad local que vio en Para la muchachada de

LA SEGUNDA VUEL- en la revancha Olavarria Roque Perez, hecho que

Jugos ABOLENGO

EN SUS 7 EXQUISITOS GUSTOS NARANJA POMELO ANANA DURAZNO FRUTILLA NARANJA POMELO DIETETICOS DIST\* EXCLUSIVO JOSE MINGARI REPARTO. DOMICILIARIO GONSULTENOS POR FIESTAS CUMPLEANOS ETC. GRAL. PAZ 1745 TE 22696



monarfil s.a. LICENCIA

MAS KILOMETROS CON SEGURIDAD TOTAL

PUROLATOR

Avda, Cnel. Roca 1712 1437 - Buenos Alrea 922-1153/1235/1344/1364 923-7352/2933

Pedro D. Castellano **Dpto**, Ventas

#### PALABRAS FINALES

PALABRAS PARA MI AMI-GO ARIEL

DECIR AMIGO, A VECES, ES DECIR EN ESAS CINCO LETRAS TODAS LAS PA-LABRAS, TODAS ESAS PA-LABRAS QUE A VECES SE QUEDAN PEGADAS EN LA PIEL Y QUE NO TIENEN VOZ. PORQUE NO ALCANZA SU GRANDEZA PARA PODER CONTARLAS.

DECIR AMIGO, SENTIRTE AMIGO, ES NO SOLO DES-CUBRIR QUE UNO TIENE EL ALMA LLENA DE TU ALMA. SINO TAMBIEN COMPREN-DER QUE LOS VACIOS YA NO EXISTEN, PARA NADIE Y PARA NADA.

DECIR AMIGO, SENTIRTE AMIGO, ES NO SOLO RE-CORDAR CON NOSTALGIA Y ALEGRIA EL AYER, SINO VI-VIR UN PRESENTE DE ESPE-RANZAS.

DECIR AMIGO, SENTIRTE AMIGO, ES NO SOLO NO TE-MER DE NO CAER, SINO SA-BER QUE NO HAY ABISMOS QUE SE ABREN, PORQUE HAY MANOS MUY FUERTES QUE LOS GUARDAN.

DECIR AMIGO, LLAMARTE AMIGO, ES EN REALIDAD COMPROMETER CADA UNO DE TUS ACTOS A ESA PA-LABRA, Y ES TAMBIEN UNI-FICAR DOS CORAZONES. TENDIENDO PUENTES HECHOS CON EL ALMA.

DECIR AMIGO, SENTIRTE AMIGO, ME DELATA, ME DESCUBRE SENTIMIENTOS. PORQUE SE QUE PIDO MUCHO Y NO DOY NADA.

DECIRTE AMIGO, SENTIR TE AMIGO, ES DESCUBRIR, AL FIN, QUE AMIGO NO ES SOLO UNA PALABRA: AMI-GO SOS VOS, COMO TE LLA-MAN.

Adalberto Ortiz

### SU HOROSCOPO

SANDRA

ARIES (Del 21-3 al 20-4)



LIBRA (Del 24-9 al 23-10)



Atravezará un período de indecisión por culpa de una persona que no le prestará su apoyo. Pequeñas conquistas de amor.

Etapa ideal para las reconciliaciones, para los idilios y para reponerse de ciertas dolencias amorosas.

TAURO (Del 21-4 al 20-5)



ESCORPIO Del 24-10 al 22-11)



En el terreno amoroso surgirán pequeñas dificultades y no serán días especialmente felices para usted este mes.

Logrará alcanzar firmes acuerdos en el trabajo, realizar compras y mantener una línea de estabilidad en lo financiero.

GEMINIS

(Del 21-5 al 21-6)

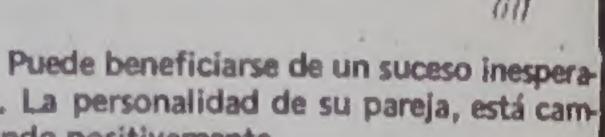


SAGITARIO (Del 23-11 al 21-12)



Será incapaz de evitar una confusión en sus decisiones, que no solucionará con un arrepentimiento momentáneo. Abundarán do. La personalidad de su pareja, está camlas falsas promesas y las dificultades.

biando positivamente.



CANCER (Del 22-6 al22-7)

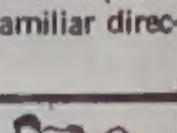


CAPRICORNIO Del 22-12 al 20-1)



Afirmará sus bases económicas y muy pocas cosas le saldran mal. Se hallará en una situacción ventajosa.

Una compra muy importante se malogrará por falta de iniciativa y, sobre todo por la intervención equívoca de un familiar directo.



LEO (Del 22-7 al 21-8)

VIRGO

(Del 24-8 al 23-9)



ACUARIO (Del 21-1 al 18-2)



Va a descubrir que le conviene alejarse de ciertas personas, como única medida de dad que no debe alterar con proyectos salvar su regularidad económica y sentimen- arriesgados en lo amoroso. Rechace todo lo tal. Notará grandes cambios.

El mes presentará una fase de normalique no le merezca confianza.

PASCIS (Del 19-2 al 20-3)



Panorama favorable en las relaciones públicas y en los asuntos monetarios.

Cambios en el hogar y tranquilidad en la pareja.

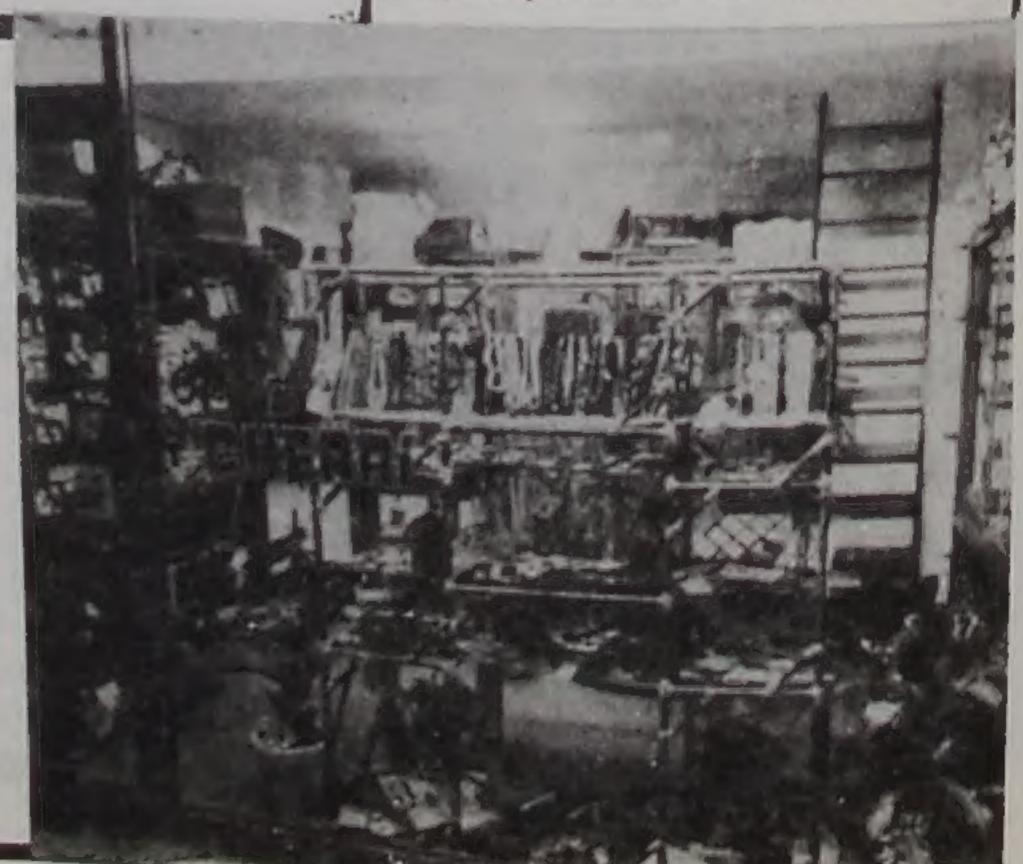
Se convencerá de que pueden hacerse realidad las promesas que le formularon en fechas no muy lejanas. Será más intensa la lealtad que dedica a sus amistades.



REGALOS BIJOUTERI

CARTERAS

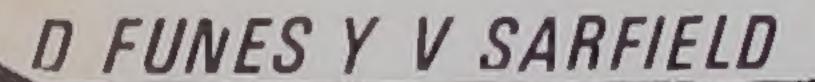
GALERIA VTE LOPEZ 2865 LOCAL 3





# TALLER CHAPISTA (EL GALLEGO)

DE HECTOR HERNANDEZ



OLAVARRIA

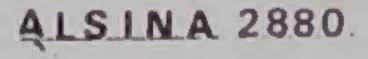
### GRIFERIA ARTESANAL

DE

AMARO DELFOR PAZ E HIJOS S.A.

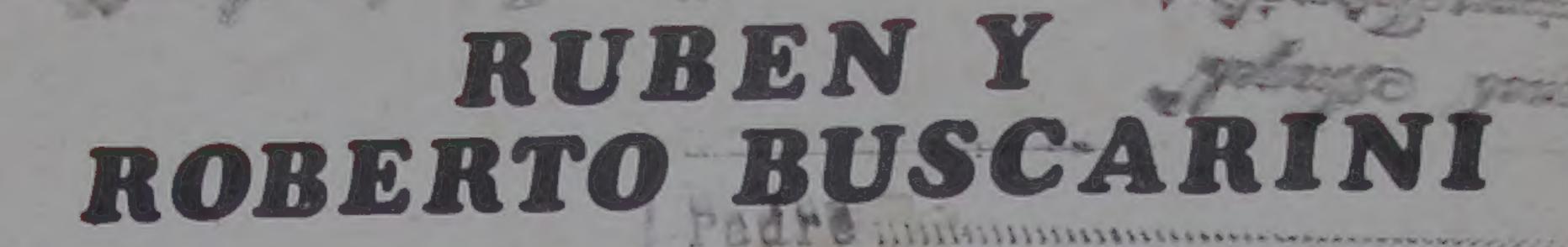


GRIFERIA ARTISTICA Y LINEA COMPLETA DE ACCESOBIOS PARA BAÑOS VANITORY'S ESPEJOS-BACHAS-DUCHABORES-BOTINEROS



**OLAVARRIA** 





le invitan a saborear su especialisima parrillada

PARRIE IL

Sie Elege

Coronel Suarez y Rio Bamba